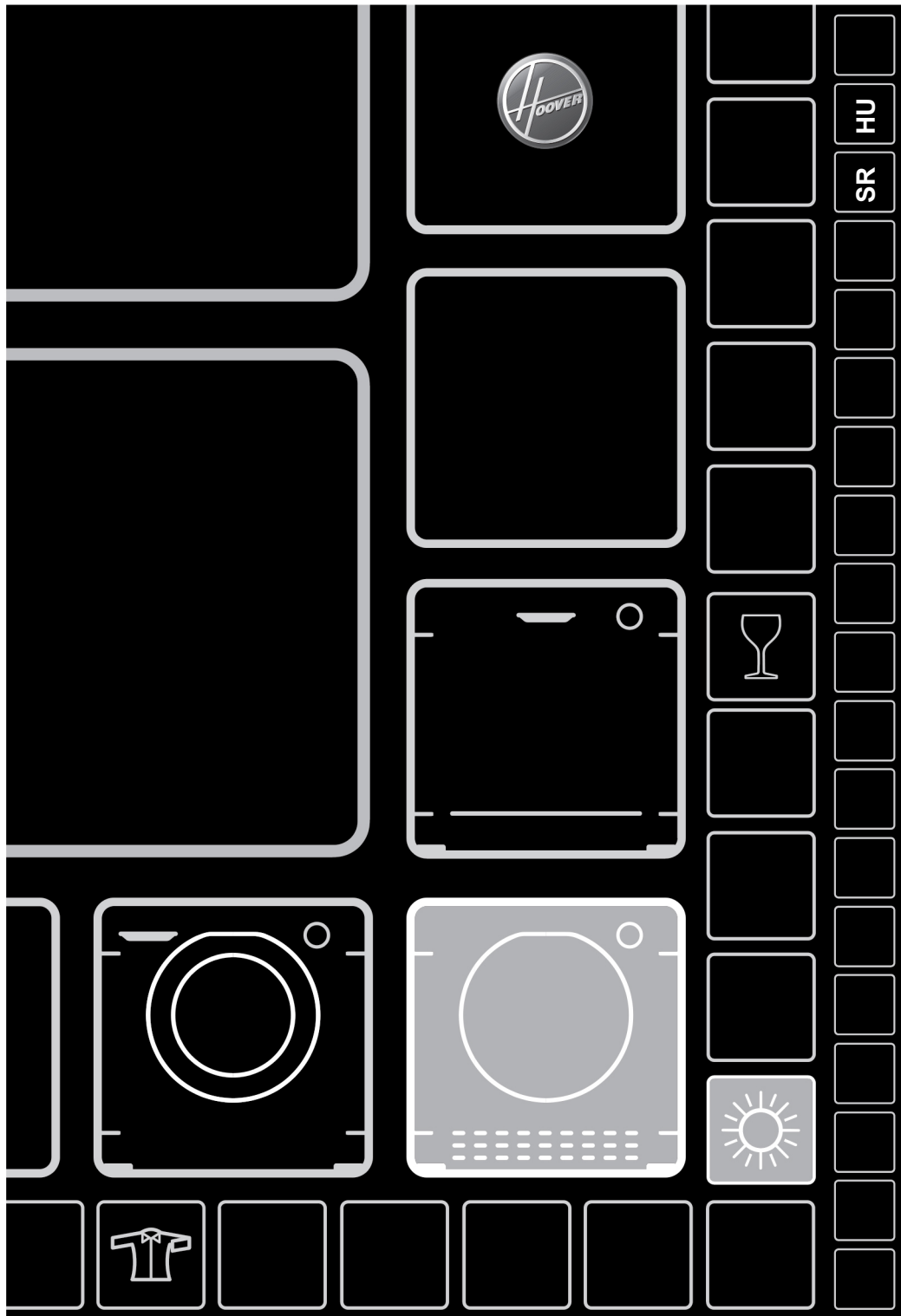




Köszönjük, hogy jelen termék mellett döntött.

Büszkék vagyunk, hogy ideális terméket nyújthatunk Önnek, és hogy a háztartási készülékek legjobb és legteljesebb kínálatával szolgálhatunk, amelyek segítik Önt a mindennapi tevékenységekben.



Kérjük, olvassa el figyelmesen és tartsa be az alábbi utasításokat, és ezeknek megfelelően működtesse a gépet. A használati utasítás fontos útmutatást nyújt a készülék biztonságos használatához, telepítéséhez és karbantartásához, és néhány hasznos tanácsot is ad a legjobb eredmény eléréséhez. Őrizzen meg minden dokumentumot, hogy a későbbiek során is belelapozhasson vagy átadhassa az esetleges jövőbeni tulajdonosoknak.

Kérjük, ellenőrizze, hogy az alábbi tételeket leszállították-e a készülékkel együtt:

- Felhasználói kézikönyv
- Garanciajegy
- Energia-besorolási címke

Ellenőrizze, hogy a gép nem szenvedett sérülést a szállítás során. Amennyiben sérülést észlel, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. A fentiek figyelmen kívül hagyása befolyásolhatja a készülék biztonságos működését. Amennyiben a gép meghibásodása nem megfelelő használatnak vagy telepítésnek tudható be, szervizdíj felszámolására kerülhet sor.

A szervizzel való kapcsolatfelvétel előtt bizonyosodjon meg arról, hogy elérhető az egyedi, 16 számjegyű kód, amely „sorozatszámként” is ismert. A kód a termékére vonatkozó egyedi számsor, és ezt leolvashatja az ajtónyílás belső részén lévő címkéről.

Környezetvédelem



A készülék jelölése megfelel az Elektromos és Elektronikus Berendezések Hulladékaival (WEEE) szülő 2012/19/EU európai irányelvnek.

A WEEE-hulladékok (a környezetre kedvezőtlen következményekkel járó) szennyezőanyagokat és (újrafelhasználható) alapösszetevőket tartalmaznak. Fontos, hogy a WEEE-hulladékok különleges kezelésben részesüljenek az összes szennyezőanyag eltávolítása és megfelelő ártalmatlanítása, valamint az összes anyag visszanyerése és újrahasznosítása céljából. Az emberek fontos szerepet játszhatnak annak biztosításában, hogy a WEEE-hulladékok ne váljanak környezeti problémává. Nagyon fontos néhány alapvető szabály betartása:

- A WEEE-hulladékok nem kezelhetők háztartási hulladékként.
- A WEEE-hulladékokat az önkormányzat vagy arra kijelölt vállalatok által kezelt, megfelelő gyűjtőhelyeken kell leadni. Sok országban a nagyméretű WEEE-hulladékokat a lakásokból és az otthonokból gyűjtik be.

Számos országban új készülék vásárlása esetén a régit visszaadhatjuk a kiskereskedőnek, akinek egyedileg kell azt díjmentesen átvennie mindaddig, amíg a berendezés típusa és funkciója azonos a leszállított berendezés típusával és funkciójával.

Artalomjegyzék

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK
2. VÍZTÁROLÓK
3. AJTÓ, SZŰRŐ ÉS KONDENZÁTOR
4. GYAKORLATI TANÁCSOK
5. TÁVIRÁNYÍTÁS (WI-FI)
6. RÖVID FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ
7. KAPCSOLÓK ÉS PROGRAMOK
8. HIBAELEHÁRÍTÁS ÉS GARANCIA

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- A készüléket háztartásokban és hasonló környezetekben történő használatra terveztük, például:
 - üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyháiban;
 - tanyaházakban;
 - szállodák, motelek és más lakókörnyezetek ügyfelei által;
 - „szoba reggelivel” típusú környezetekben.

A készülék háztartási környezettől vagy a tipikus háztartási feladatoktól eltérő használata, például szakemberek vagy képzett felhasználók által történő kereskedelmi használata a fent említett alkalmazások esetében sem megengedett. Ha a készüléket nem a fentiek szerint használják, akkor az csökkentheti a készülék élettartamát és érvénytelenítheti a gyártó garanciáját. A törvények által megengedett mértékben a gyártó nem fogadja el a készülék sérülését vagy más jellegű olyan károsodását vagy kárát, amely az otthoni vagy a háztartási használattól eltérő használat miatt következik be (még akkor sem, ha a készülék otthoni vagy háztartási környezetben van).

- A készüléket csak akkor használhatják 8 éven felüli gyerekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, ha

felügyeletben részesülnek vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a készülék használatában rejlő veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.

A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyerekek.

- Ügyelni kell arra, hogy gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
- Állandó felügyelet hiányában a 3 évesnél kisebb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől.



FIGYELMEZTETÉS

A szárítógép helytelen használata tüzet okozhat.

- A gép kizárólag otthoni felhasználásra készült, vagyis háztartási textíliák és ruházatok szárítására használható.
- A készülék működtetése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy teljes mértékben megértette a telepítési és használati utasításokat.
- Ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel vagy lábbal.
- Ne támaszkodjon az ajtóra a gép feltöltése közben, illetve ne használja az ajtót a gép megemeléséhez vagy mozgatásához.

- Ne folytassa a gép használatát, ha az hibásnak látszik.
- A szárítógép nem használható, ha ipari vegyszereket használtak a tisztításhoz.



FIGYELMEZTETÉS

Ne használja a készüléket, ha a pihezszűrő nincs a helyén vagy sérült; a pihe meggyulladhat.

- Szősz vagy pihe nem gyűlhet össze a padlón a gép körül.



FIGYELMEZTETÉS

Ott, ahol a meleg felületet jelző szimbólum  el van helyezve, a szárítógép működése közben a hőmérséklet- emelkedés meghaladhatja a 60°C-ot.

- A készülék tisztítása előtt mindig válassza le a hálózati dugaszt.
- A dob belül nagyon felforrósodhat. A ruhák eltávolítása előtt mindig hagyjon elegendő időt a szárítógépnek a teljes lehűlésre.
- A szárító ciklus befejező része hőfejlesztés nélkül zajlik le (hűtési ciklus) annak biztosítása

érdekében, hogy a ruhadarabok olyan hőmérsékleten maradjanak, amely nem károsítja őket.



FIGYELMEZTETÉS

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem veszi ki gyorsan az összes ruhadarabot, és nem teríti szét őket, hogy a hő szétszóródjon.

Telepítés

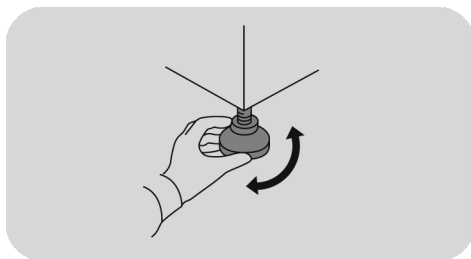
- Ne helyezze a terméket alacsony hőmérsékletű vagy fagyveszélyes helyiségbe. Előfordulhat, hogy fagypont körüli hőmérsékleten a termék nem működik megfelelően: károsodás léphet fel, ha a víz megfagy a hidraulikus hálózatban (szelepek, tömlők, szivattyúk). A termék jobb teljesítménye érdekében a környezeti szobahőmérsékletnek 5-35°C között kell lennie. Ne feledje, hogy a készülék hideg helyen (+2 és +5°C közötti hőmérsékleten) történő működtetése páralecsapódást okozhat, és vízcseppek jelenhetnek meg a padlón.

- Amennyiben a szárítógépet a mosógép fölé kívánja beszerezni, a készülék konfigurációjának megfelelő összeépítő készlet alkalmazása javasolt:

- "Standard méretű" összeépítő készlet: minimum 44 cm-es mélységgel rendelkező mosógéphez;
- "Slim méretű" összeépítő készlet: minimum 40 cm-es mélységgel rendelkező mosógéphez.
- Univerzális összeépítő készlet csúszó polccal: minimum 47 cm-es mélységgel rendelkező mosógéphez.

Az összeépítő készlet beszerezhető a pótalkatrészek részlegtől. A telepítési utasítások és az esetleges rögzítőtartozékok az összeépítő készlet részét képezik.

- SOHA ne telepítse a szárítógépet függönyök közelébe.
- A készüléket nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan csuklópánttal ellátott ajtó mögé telepíteni, amely a szárítógép csuklópántjával ellentétes oldalon van, és így akadályozná a szárítógép ajtajának teljes nyitását.
- Saját biztonsága érdekében a készülék megfelelő telepítésre szorul. A telepítésre vonatkozó bármilyen kétely esetén tanácsok ügyében vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
- Miután a gép a helyére került, be kell állítani a lábakat, hogy a gép vízszintes helyzetbe kerüljön.



Elektromos csatlakozások és biztonsági utasítások

- A műszaki adatok (tápfeszültség és tápellátás) a termék adattábláján található.
- Ellenőrizze, hogy az elektromos rendszer földelt-e, megfelel-e az összes alkalmazandó törvénynek, és hogy a csatlakozó kompatibilis-e a készülék dugójával. Ellenkező esetben kérjen szakképzett szakmai segítséget.



FIGYELMEZTETÉS

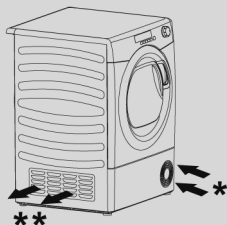
A készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül bekapcsolni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet egy segédprogram rendszeresen bekapcsol és kikapcsol.

- Ne használjon adaptereket, elosztókat és/vagy hosszabbítókat.
- A csatlakozó maradjon hozzáférhető azután is, hogy Ön a készüléket helyére szerelte, állította.
- Mindaddig ne csatlakoztassa a gépet a hálózathoz, illetve ne kapcsolja be a gépet, amíg a telepítés be nem fejeződött.
- Ha a tápkábel s.rült, a veszély elkerül.se érdekében a gyártó szervizszemélyzetének vagy hasonlóan képzett szakembereinek kell azt cserélnie.

Szellőzés

- Megfelelő szellőzést kell biztosítani a szárítógép helyiségében, nehogy a másfajta tüzelőanyaggal működtetett készülékek által kibocsátott gázok, vagy a nyílt láng által keltett füst bekerüljön a helyiségbe a szárítógép működése közben.
- A készülék hátsó oldalának elhelyezése fal vagy függőleges felület közelében.
- Legalább 12 mm-es távolságnak kell lennie a gép és bármilyen akadály között. A légbemeneti és légkimeneti nyílást mindenféle akadálytól mentesen kell tartani.
- Győződjön meg arról, hogy szőnyegek nem jelentenek akadályt az alap vagy a szellőzőnyílások vonatkozásában.
- Vigyázzon, hogy ne essenek be vagy ne gyűljenek össze tárgyak a szárítógép mögött és alatt, mert azok eltömíthetik a levegő-bevezető és kivezető nyílásokat.
- A kimeneti levegő nem vezethető olyan kéménybe, amely gázt vagy egyéb üzemanyagokat égető berendezések füstgázainak az eltávolítására szolgál.

- Rendszeresen bizonyosodjon meg arról, hogy a légáramlást a szárítógép körül semmi nem akadályozza, kerülve a por és az anyagfoszlányok felgyűlését.
- Használat után gyakran ellenőrizze a piheszűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg.



* Levegőbemenet.

** Légkimeneti nyílás.

Tiszta ruha

- Mindig nézze meg a ruhadarabon lévő címkét, hogy az anyag alkalmas-e gépben történő szárításra.
- A lágyítószerket és a hasonló termékeket a lágyítószerhez készült utasítás szerint kell használni.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a szárítógépben.
- A szárítógépbe történő helyezésük előtt a ruhadarabokat ki kell centrifugázni vagy alaposan ki kell csavarni.

- A víztől csöpögő ruhadarabokat nem szabad a szárítógépbe tenni.



FIGYELMEZTETÉS

A habgumi bizonyos körülmények között -meleg hatására - öngyulladással égni kezdhet. NEM SZABAD a szárítógépben habgumit (latexhabot), zuhanyozószőnyeget, vízálló textíliát, gumizott ruhákat vagy habgumival töltött párnákat szárítani.



FIGYELMEZTETÉS

Ne szárítson a gépben vegytisztító folyadékkal kezelt textíliákat.

- Üvegszálas függönyöket SOHA NEM szabad a gépbe helyezni. Bőrirritáció következhet be, ha a ruhanemű üvegszálakkal szennyeződik.
- A főzőolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folteltávolítóval, viasszal és viaszeltávolítóval szennyezett ruhadarabokat a szárítógépben történő szárítás előtt meleg vízben, nagy mennyiségű mosószerrel ki kell mosni.
- Távolítson el minden tárgyat a zsebekből, például öngyújtót és érméket.

- Öngyújtót és gyufát nem szabad a zsebekben hagyni, és SOHA ne használjon gyúlékony folyadékokat a gép közelében.
- Maximális szárítási súly: lásd az energia-besorolási címkét.
- A termék-adatlap a gyártó weboldalán tekinthető meg.

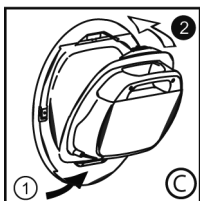
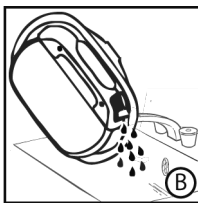
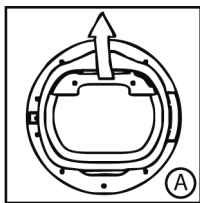
2. VÍZTÁROLÓK

A szárítási ciklus során a ruhaneműből eltávolított víz egy tartályban gyűlik össze. Amikor a tartály megtelik, erről jelzőlámpa vagy egyes modellek esetében a kijelzőn látható üzenet tájékoztat, ekkor **KÖTELEZŐEN** ki kell ürítenie a tartályt (mindazonáltal azt javasoljuk, hogy minden egyes szárítási ciklus után ürítse a tartályt).

Mivel először egy belső tartályba kerül a víz, az első néhány szárítási ciklus során nagyon kevés víz gyűlik össze ebben a tartályban.

Az ajtófiókban lévő gyűjtőtartály eltávolítása *

- Óvatosan húzza ki a víztartályt, miközben fogja a fogantyút **(A)**.
Tele állapotban a víztartály tömege megközelítőleg 6 kg.
- Döntse meg a víztartályt, így a víz távozik az edény csőréen keresztül **(B)**.
Miután kiürült, helyezze vissza a víztartályt az ábrának megfelelően; **(C)** először helyezze be a tartályt adott pozícióba az ábrának megfelelően **(1)**, majd óvatosan nyomja a felső részt pozícióba **(2)**.
- Nyomja meg a program indítása gombot a program újraindításához.



* modelltől függően

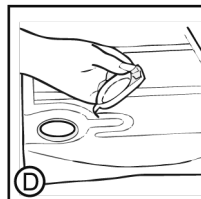
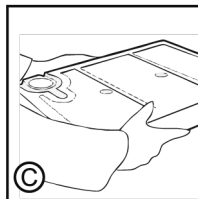
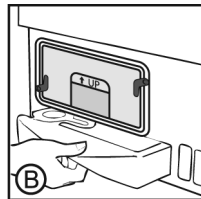
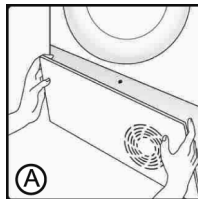
CSAK AZ ELVEZETŐTÖMLŐ-KÉSZLETTEL SZERELT MODELLEK ESETÉN

Ha a szárítógéphez közel található kiépített lefolyó, használhatja az elvezetőtömlő-készletet, amely nyomán állandó kapcsolatot teremthet a szárítógép víztartálya és a lefolyó között. Így nem szükséges foglalkoznia a víztartály ürítésével.

HD

Az alsó víztartály fiók eltávolítása *

- Finoman húzza meg a rugólemez tetejét, hogy kioldódjon a szárítógépből. Ezután az alsó rész leakasztható, így a rugólemezt teljesen el lehet távolítani **(A)**.
- Határozottan húzza meg a markolatot, majd húzza ki a víztartályt a szárítógépből **(B)**.
A tartályt mindkét kézzel fogja **(C)**. **Tele állapotban a víztartály tömege megközelítőleg 4 kg.**
- Nyissa ki a tartály felső részén lévő fedelet, ürítse ki a vizet mindegyik szárítási ciklus után és a következő ciklus indítása előtt **(D)**.
- Helyezze vissza a fedelet, majd csúsztassa vissza a víztartályt a pozíciójába **(D)**.
HATÁROZOTTAN NYOMJA BE A HELYÉRE.
- Szerelje vissza a védőlemezt a felső akasztókra helyezve, majd az alsó bilincsek „bepattintásával”.



* modelltől függően

3. AJTÓ, SZŰRŐ ÉS KONDENZÁTOR

Ajtó

- Húzza meg a fogantyút az ajtó kinyitásához.
- A készülék újraindításához csukja be az ajtót, majd nyomja meg a program indítása gombot.



FIGYELMEZTETÉS

A szárítógép működése közben a dob és az ajtó **NAGYON FORRÓ** lehet.



FIGYELMEZTETÉS

Ha a program működése közben nyitja ki az ajtót, mielőtt befejeződött volna a hűtési fázis, a fogantyú forró lehet. Legyen rendkívül óvatos, ha a víztartályt működés közben próbálja kiüríteni.

Szűrő

Az eltömődött szűrők megnövelhetik a szárítási időt, emellett pedig károsodással járhatnak, és drága tisztítási műveletek szükségességét eredményezhetik.

A szárítógép hatékonyságának a megőrzése érdekében minden egyes szárítási ciklus előtt bizonyosodjon meg az összes szűrő tisztaságáról.



FIGYELMEZTETÉS

Ne használja a szárítógépet szűrők nélkül.

Szűrőtisztítás jelzőfény

Akkor világít, amikor a szűrő tisztításra szorul: ellenőrizze a szűrőt, és szükség szerint tisztítsa meg.

Ha a ruhanemű nem szárad meg a készülékben, bizonyosodjon meg arról, hogy a szűrő nincs eltömődve.

Ha a szűrőt vízáram alatt tisztítja meg, ne feledkezzen meg a szűrő megszáritásáról.

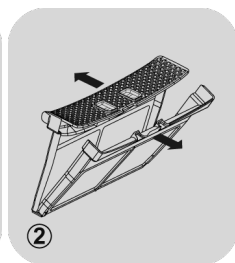
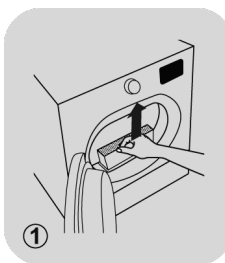


FIGYELMEZTETÉS

Minden program előtt tisztítsa meg a szűrőt.

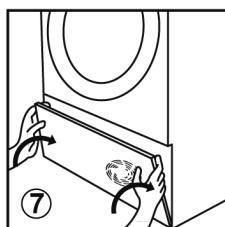
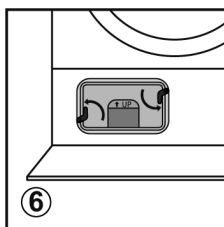
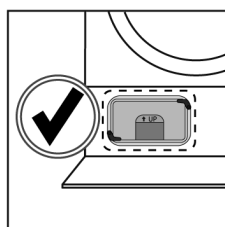
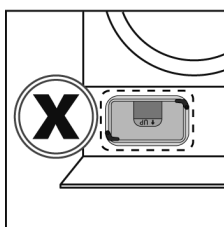
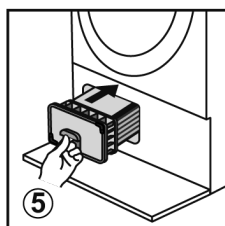
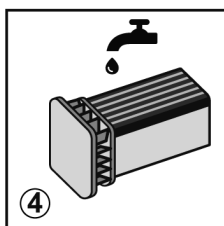
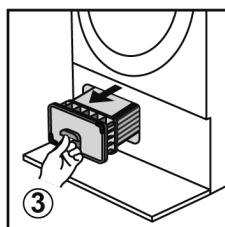
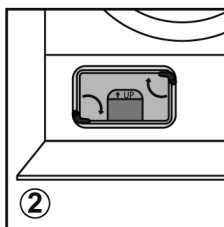
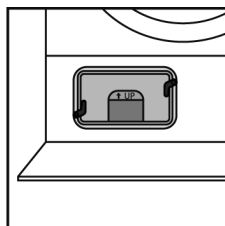
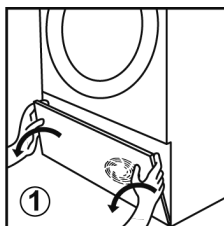
Az anyagfoszlány-szűrő megtisztítása

1. Húzza meg a szűrőt felfelé.
2. Nyissa ki a szűrőt az ábrának megfelelően.
3. Óvatosan távolítsa el az anyagfoszlányt a szűrőből az ujjbegyei, egy puha kefe vagy egy törőlkendő segítségével, vagy tartsa csapvíz alá a szűrőket.
4. Pattintsa össze a szűrőt, majd nyomja vissza a helyére.



A kondenzátor egységet megtisztítása

1. Távolítsa el a védőlemez.
2. Fordítsa el a reteszelő karokat az óramutató járásával megegyező irányba, és húzza ki a kondenzátort.
3. Húzza ki a kondenzátor egységet.
4. Óvatosan távolítsa el az összes port és pihét egy törlőkendővel, majd öblítse át az egységet. Ehhez tartsa folyó víz alá, hogy a víz a lemezek között átáramoljon, így eltávolítva bármilyen port vagy pihét.
5. Szerelje vissza a kondenzátort figyelve arra, hogy az megfelelő pozícióban legyen (a nyíl jelölésének megfelelően), és határozottan nyomja be a helyére.
6. Rögzítse a karokat az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva. Győződjön meg arról, hogy a kondenzátor egység szorosan rögzítve van az alaphoz.
7. Szerelje vissza a védőlemez.



4. GYAKORLATI TANÁCSOK

A szárítógép első használata előtt:

- Olvassa el alaposan ezt a felhasználási kézikönyvet.
- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a dob belső részéből.
- Törölje át a dob belső részét és az ajtót egy nedves törölkendővel így eltávolítva a port, amely esetlegesen lerakódott a szállítás során.

Ruhák előkészítése

Bizonyosodjon meg arról, hogy a szárítani kívánt ruhanemű szárítógépben szárítható, ez ügyben tájékozódjon az egyes cikkeken található ruhaápolási szimbólumokból. Bizonyosodjon meg arról, hogy az összes záróelem le van zárva, és hogy a zsebek üresek. Fordítsa ki a cikket. A ruhaneműket tegye be lazán a dobba, hogy azok ne gabalyodjanak össze.

Ne szárítsa a készülékben az alábbiakat

Selyem, nejlonharisnya, érzékeny hímzés, fémes díszítésekkel ellátott anyagok, PVC vagy bőr szegélyezéssel rendelkező ruházatok.



FIGYELMEZTETÉS

Ne szárítson a gépben olyan cikket, amelyek vegytisztító folyadékkal vannak átitatva, illetve gumi ruházatok (tűz- vagy robbanásveszély).

A program utolsó 15 percében a töltetet a készülék mindig hűvös levegővel szárítja.

Energiatakarékosság

A szárítógépbe kizárólag alaposan kicsavart vagy kicentrifugázott ruhaneműt tegyen. Minél szárazabb a ruhanemű, annál rövidebb szárítási időre van szükség, így elektromos áramot takaríthat meg.

MINDIG

- Bizonyosodjon meg a szűrő tisztaságáról minden egyes szárítási ciklus előtt.

SOHA

- Ne helyezzen olyan nedves ruhaneműt a szárítógépbe, melyből csepeg a víz, mivel ez károsíthatja a készüléket.

A töltetet az alábbiak szerint válogassa szét

● Ruhaápolási szimbólumok alapján

Ezek megtalálhatók a galléron vagy a belső varratnál:



Szárítógépben szárítható.



Magas hőmérsékleten szárítható.



Csak alacsony hőmérsékleten szárítható.



Ne szárítsa szárítógépben.

Ha egy ruházati cikk nem rendelkezik ruhaápolási címkével, kötelezően feltételezze azt, hogy a ruhanemű szárítógépben nem szárítható.

● Mennyiség és vastagság alapján

Ha a töltet meghaladja a szárítógép kapacitását, válassza külön a ruhaneműket vastagság szerint (pl. törölközők a vékony fehéreneműktől).

● Anyagtípus alapján

Pamut/vászon: Törölközők, pamutpólók, pamut jersey, ágynemű és asztalterítő.

Szintetikus: Blúzok, pólók, overallok stb., amelyek poliészterből vagy poliamidból készültek, illetve vegyes szálú, pamut/szintetikus anyagból készült ruházati cikkek.



FIGYELMEZTETÉS

Ne terhelje túl a dobot, a nagy méretű cikkek nedvesen meghaladhatják a megengedett ruhatöltet tömeget (például: hálósákok, takarók).

● NE használjon súrolópárnát vagy tisztítószereket.

● Az ajtó beragadásának és a pihék felgyűlésének megelőzése érdekében minden egyes szárítási ciklus után tisztítsa meg az ajtó belső részét és a tömitést egy nedves törlőkendővel.

2



FIGYELMEZTETÉS

A dob, az ajtó és a töltet nagyon forró lehet.

A szárítógép tisztítása

● Minden egyes szárítási ciklust követően tisztítsa meg a szűrőt, és ürítse ki a víztartályt.

● Rendszeres időközönként tisztítsa meg a kondenzátort.

● Adott használati időt követően törölje át a dob belső részét, és hagyja az ajtót nyitva egy ideig, hogy a szellőztetés révén kiszáradhasson.

● Törölje át a gép külső részét és az ajtót puha törlőkendővel.



FIGYELMEZTETÉS

Mindig kapcsolja ki és válassza le a dugót a tápellátásról, mielőtt a készülék tisztításába fogna.



FIGYELMEZTETÉS

Az elektromos jellemzők tekintetében tájékozódjon a szárítórekesz elülső részén található adattáblából (nyitott ajtó mellett látható).

5. TÁVIRÁNYÍTÁS (WI-FI)

A készülék **Wi-Fi** technológiával van kiegészítve, amely egy alkalmazáson keresztül történő távirányítást tesz lehetővé.

KÉSZÜLÉKPÁROSÍTÁS (AZ ALKALMAZÁSBAN)

- Töltse le a **hOn** mobilalkalmazást a készülékére a következő QR-kód beolvasásával:



vagy használja a következő hivatkozást:
go.haier-europe.com/download-app

A alkalmazás **Android** és **iOS** operációs rendszerű táblagépekhez és okostelefonokhoz érhető el.

Ismerje meg a **Wi-Fi** funkciók részleteit az alkalmazás **DEMO** módban történő böngészésével.

A készülék **2,4 GHz-es** otthoni **Wi-Fi** hálózatra képes csatlakozni. A gép nem konfigurálható, ha az otthoni hálózat **5 GHz-es** sávot használ.

- Nyissa meg a mobilalkalmazást, hozzon létre felhasználói profilt (vagy jelentkezzen be, ha már rendelkezik fiókkal), és párosítsa a készüléket a készülékkijelzőn megjelenő utasítások követésével.

A TÁVIRÁNYÍTÁS BEKAPCSOLÁSA

- Ellenőrizze, hogy a router be van-e kapcsolva, és csatlakozik-e az internethez.
- Tegye be a ruhákat a gépbe és csukja be az ajtót.

- Forgassa el a programválasztót a **TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi)** pozícióra : vezérlőpult kezelőszerveit letiltja a rendszer.

- Indítsa el a ciklust a alkalmazással. A ciklus befejeződését követően kapcsolja ki a gépet a programválasztó **OFF (KI)**.

A TÁVIRÁNYÍTÁS KIKAPCSOLÁSA

- A **TÁVIRÁNYÍTÁS** mód elhagyásához ciklus működése alatt forgassa a programválasztót bármilyen más pozícióba, mint a **TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi)**, **elkerülve a KI pozíciót**.

A készülék vezérlőpultja ismét használhatóvá válik.

- Zárt ajtó mellett forgassa el a gyűrűt **TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi)** pozícióba, így ismét vezérelheti a készüléket az alkalmazással. Amennyiben egy ciklus zajlik, a készülék folytatja azt.

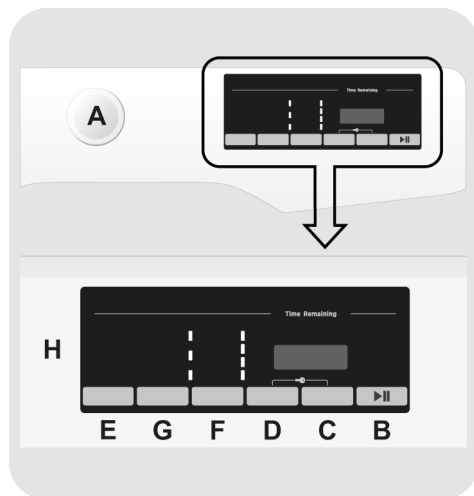
Kinyitott ajtó esetén a gép a **TÁVIRÁNYÍTÁS** módot letiltja. Ismételt engedélyezéséhez csukja be az ajtót, illetve forgassa a programválasztót a **TÁVIRÁNYÍTÁS** pozíciótól eltérő pozícióra, majd válassza ki ismét.

6. RÖVID FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

1. Nyissa ki az ajtót, és tölts fel a dobot ruhaneművel. Bizonyosodjon meg arról, hogy a ruhaneműk nem akadályozzák meg az ajtó becsukódását.
2. Óvatosan csukja be az ajtót, amíg nem hall egy "kattanó" hangot, amely a zárást jelzi.
3. Forgassa a programválasztó tárcsát a kívánt szárítási program állásra (lásd a programokat tartalmazó táblázatot).
4. Nyomja meg a program indítása gombot. A szárítógép automatikusan elindítja a programot.
5. Ha az ajtót kinyitja a ruhanemű állapotának az ellenőrzéséhez, a szárítás folytatásához az ajtó becsukását követően meg kell nyomnia a program indítása gombot.
6. Amikor a szárítási program a végéhez közeledik, a gép lehűlési fázisba kapcsol, a ruhaneműket pedig a gép hűvös levegővel szellőzteti át a töltet lehűtése érdekében.
7. A program befejeződését követően a dob szakaszos forgásba kezd a gyűrődések minimalizálása érdekében. Ez mindaddig folytatódik, amíg a gépet ki nem kapcsolja, vagy amíg az ajtót ki nem nyitja.

A megfelelő szárítási teljesítmény érdekében ne nyissa ki az ajtót az automatikus programok üzemelése során.

7. KAPCSOLÓK ÉS PROGRAMOK



- A PROGRAMVÁLASZTÓ** KI állásban
- B START/SZÜNET** gomb
- C INDÍTÁS KÉSLELTETÉSE** gomb
- D PROGRAM IDŐ KIVÁLASZTÁSA/** GYORS gomb
- E MEMO** gomb
- F SZÁRÍTÁS KIVÁLASZTÁSA** gomb
- G GYŰRÖDÉSGÁTLÓ** gomb
- H KIJELZŐ**
- C+D GYEREKZÁR**

Műszaki adatok

Bemeneti teljesítmény / Tápellátás
biztosíték áramerőssége / Tápfeszültség:
lásd az adattáblát.

Maximális terhelés: lásd az energiafogyasztást jelölő címkét.

Energiaosztály: lásd az energiafogyasztást jelölő címkét.



FIGYELMEZTETÉS

A csatlakozódugó behelyezésekor ne érintse meg a gombokat, mert az első másodpercekben a rendszerek beállítását végzi a gép: a gombok megérintése esetén a gép nem képes megfelelően működni. Ebben az esetben húzza ki a csatlakozódugót, és ismételje meg a műveletet.

PROGRAMVÁLASZTÓ KI állásban

- A programválasztó valamelyik irányba fordításával kiválasztható a megfelelő száritóprogram.
- A kiválasztás visszavonásához vagy a készülék kikapcsolásához forgassa el a programválasztót **KI** állásba (ne felejtse el leválasztani a készüléket a tápforrásról).

Első bekapcsolás

- Nyelv beállítása

- A készülék hálózatra csatlakoztatását és bekapcsolását követően nyomja meg az **"F"** vagy **"G"** gombot, így megtekintheti a kijelzőn az elérhető nyelveket. Az **ENGLISH** mindig első nyelvként jelenik meg.
- A kívánt nyelv kiválasztásához nyomja meg a **START/SZÜNET** gombot.

- Nyelv módosítása

Ha módosítani kívánja a beállított nyelvet, tartsa egyszerre lenyomva az **"F"** és **"G"** gombokat megközelítőleg **5 másodpercig**. A kijelzőn megjelenik az **ENGLISH**, majd kiválaszthat egy új nyelvet.

START/SZÜNET gomb

Csukja be az ajtót, **MIELŐTT** megnyomná a **START/SZÜNET** gombot.

- A kívánt ciklus előre beállított paraméterekkel való indításához nyomja meg a **START/SZÜNET** gombot. A program üzemideje alatt a kijelzőn a hátralévő idő látható.
- Ha ezen túlmenően módosítani kívánja a kiválasztott programot, nyomja meg a kívánt opciók gombjait, módosítsa az alapértelmezett paramétereket, majd nyomja meg a **START/SZÜNET** gombot a ciklus indításához.

Csak a beállított programmal kompatibilis opciók választhatók ki.

- A készülék bekapcsolását követően várjon pár másodpercet, amíg a program beindul.

PROGRAM IDŐTARTAMA

- Egy program kiválasztásakor a kijelző automatikusan megjeleníti a ciklus időtartamát, mely a kiválasztott pozíciótól függően változhat.
- A program indítása után folyamatos információkat talál a száritási ciklus végéig fennmaradó időről.
- A gép a ciklus alatt a standard töltet alapján kiszámítja a kiválasztott program végéig hátralévő időt, illetve a készülék a töltet nedvességtartalmának megfelelően módosítja az időtartamot.

PROGRAM VÉGE

- **"VÉGE"** ("End" egyes modellek esetén) jelenik meg a kijelzőn a program végén, ekkor az ajtó kinyitható.
- A ciklus végét követően kapcsolja ki a készüléket a programválasztó **KI** állásba forgatásával.

A programválasztót MINDIG állítsa KI állásba a száritási program végén, mielőtt új programot választana ki.

A GÉP ÜZEMELÉSÉNEK SZÜNETELTETÉSE

- Tartsa lenyomva a **START/SZÜNET** gombot megközelítőleg **2 másodpercig** (a program neve és a hátralévő idő villogva jelenik meg, ezzel jelezve a gép működésének a szüneteltetését).
- Nyomja meg újból a **START/SZÜNET** gombot, a program ekkor újraindul onnan, ahol szüneteltetve lett.

BEÁLLÍTOTT PROGRAM TÖRLÉSE

- A program törléséhez forgassa a programválasztót **KI** állásba.

*Ha a gép működése közben megszakad a tápellátás, a tápellátás visszakapcsolását követően a készülék a **START/SZÜNET** gomb megnyomása után újraindul azon fázisnak az újrakezdésével, amelyben a tápellátás megszakadása jelentkezett.*

INDÍTÁS KÉSLELTETÉSE gomb

- A gomb segítségével késleltetheti a program elindítását **30 perctől (1 órától)** egyes modellek esetén) kezdve akár **24 óráig 30 perces** lépésközöket használva (**1 óra** egyes modellek esetén). A kiválasztott késleltetés a kijelzőn jelenik meg.
- A **START/SZÜNET** gomb megnyomása után a megjelenített idő percről percre csökken.

Ha kinyitja az ajtót, miközben késleltetett indítás van érvényben, a visszaszámlálás folytatásához nyomja meg újra a start gombot, miután becsukta az ajtót.

PROGRAM IDŐ KIVÁLASZTÁSA/ GYORS gomb

- Lehetőség van automatikus ciklusból programozott ciklusba kapcsolni maximum **3 perccel** a program indítása után.

- Az egymást követő megnyomás növeli az időt **10 perces** időközökben. Az automatikus szárítási funkció visszaállításának a kiválasztása után kapcsolja le a szárítógépet.
- Inkompatibilitás esetén valamennyi jelzőfény 3-szor gyorsan villog.
- Ha a programválasztót valamelyik gyors programra állítja, a gombok progresszív lenyomásával kiválaszthatja a kívánt ciklusidőt az alábbiak közül: **30-45-59 perc**.

MEMO gomb

Ezzel a gombbal tárolhatja az egyes ciklusokban beállított opciókat.

TÁROLÁS:

válassza ki a programot és a kívánt opciókat, majd nyomja meg a **MEMO** gombot **3 másodpercig** (a ciklus elindítása előtt). A **MEMO** felirat (egyes modelleken az összes számjegy) villogni fog **2 másodpercig**, és a készülék menti a kiválasztott ciklushoz kapcsolt opciókat.

LEKÉRÉS:

a program kiválasztása után nyomja meg a **MEMO** gombot a tárolt opciók (nem a program) készülékből való beolvasásához.

A késleltetett indítás funkció nem rögzíthető a memóriába.

SZÁRÍTÁS KIVÁLASZTÁSA gomb

- A gomb lehetővé teszi a használni kívánt szárítási szint módosítását maximum **3 percig** a program indítása után:



Vasalásra kész: a ruhákat enyhén nedvesen hagyja, így megkönnyíti a vasalást.



Vállfára kész szárítás: a ruhákat vállfakészen hagyja.



Ruhásszekrényre kész szárítás: olyan ruhaneműkhöz, amelyek azonnal elrakhatók.



Extra szárítás: a teljes szárításhoz, ideális teljes tölthetőség.

- A gép **Szárításkezelő** funkcióval rendelkezik. Automatikus ciklusok esetén a közbenső szárítás minden szintjének az esetében a gép az elért szárítási fokozatnak megfelelően bekapcsolja az adott jelzőfény villogását, mielőtt elérte volna a kiválasztott értéket.

Inkompatibilitás esetén valamennyi jelzőfény 3-szor gyorsan villog.

GYŰRŐDÉSGÁTLÓ gomb

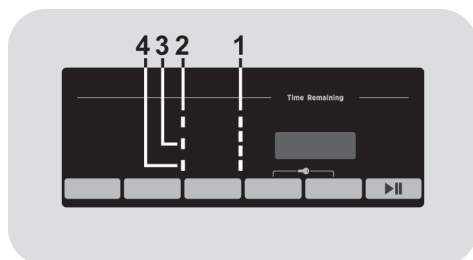
- Az opció automatikusan beállítja a **"Vasalásra kész"** szárítási szintet. Továbbá ez az opció aktiválja a dob előciklus gyűrődésgátló mozgását a késleltetés aktiválása esetén és a szárítási program végén. Minden 10 percben aktiválódik maximum 6 órával a szárítási program után.
- A mozgások leállításához forgassa a programválasztót **KI** állásba. Ez a funkció akkor hasznos, amikor a ruhák eltávolítása azonnal nem lehetséges.

GYEREKZÁR

- A **"C"** és a **"D"** gomb **2 másodpercig** tartó egyidejű lenyomásával lehetővé válik a billentyűk lezárása. Így elkerülhetők a véletlenszerű vagy nem kívánatos változtatások, ha a ciklus folyamán véletlenül lenyomunk egy gombot a kijelzőn.
- A gombok lezárása könnyen feloldható a két gomb egyszerre történő ismételt lenyomásával.
- Ha bekapcsolt **GYEREKZÁR** mellett megpróbálja kinyitni az ajtót, a program leáll, azonban a zár éles marad: a program újraindításához először ki kell kapcsolnia a zárat, majd meg kell nyomnia ismét a **START/SZÜNET** gombot.
- A **GYEREKZÁR** beállítása a program során bármikor módosítható.

Kijelző

A kijelző megjeleníti a fennmaradó szárítási időt, a késleltetett indítás kiválasztása esetén a javasolt időt, és egyéb értesítési beállításokat.



1) SZÁRÍTÁS KIVÁLASZTÁS JELZŐFÉNYEK

A jelzőfények a szárítás fokozatairól tájékoztatnak, amik a megfelelő gombbal választhatók ki.

2) VÍZTARTÁLY JELZŐFÉNY

Akkor világít, amikor ki kell üríteni a kondenzvíz tartályt.

3) SZŰRŐTISZTÍTÁS JELZŐFÉNY

Akkor világít, amikor a szűrő tisztításra szorul.

4) WI-FI JELZŐLÁMPA

- A Wi-Fi funkcióval ellátott készülékeken a csatlakozás állapotát jelzi: A kijelzés a következő lehet:

- **FOLYAMATOSAN ÉG:** távirányítás bekapcsolva.

- **LASSAN VILLOG:** távirányítás kikapcsolva.

- **HÁROM MÁSODPERCIG GYORSAN VILLOG, MAJD KIALSZIK:** a gép nem tud csatlakozni az otthoni Wi-Fi hálózathoz, vagy még nem került sor az alkalmazáshoz párosításra.

- **HÁROMSZOR LASSAN VILLOG, MAJD KÉT MÁSODPERCRE KIALSZIK:** a Wi-Fi hálózat visszaállítása (a mobilalkalmazással való összekapcsolódás során).

- EGY MÁSDPERCIG ÉG, MAJD HÁROM MÁSDPERCRE KIALSZIK: nyitva van az ajtó. A távirányítás nem aktiválható.

- A Wi-Fi működésével és konfigurálásával kapcsolatos részletes információk a következőn címen érhetők el:
go.he.services/htd-5d

Szárítási útmutató

A standard COTTON DRY (PAMUT SZÁRÍTÁS) () a legenergiatakarékosabb és legalkalmasabb a normál nedves pamut mosáshoz.

Maximális szárítási súly	
Pamut	Maximális kapacitás
Szintetikus vagy finom anyagok	Max. 4 kg

Információ tesztlaboratóriumok részére

EN 61121 - Használt program:

- STANDARD PAMUT SZÁRÍTÁS 
- VASALÁSRA KÉSZ PAMUT SZÁRÍTÁS (FEHÉREK - Vasalásra kész)
- KÖNNYEN KEZELHETŐ TEXTIL (SZINETIKUS - Vállfára kész szárítás)



FIGYELMEZTETÉS

Minden program előtt tisztítsa meg a szűrőt.



FIGYELMEZTETÉS

A szárítási program tényleges időtartama a ruhák kezdő nedvesség szintjétől, a centrifugálás sebességétől, a ruhák típusától és mennyiségétől, a szűrők tisztaságától és a környezeti hőmérséklettől függ.

Programtáblázat

PROGRAM		Választható opciók					KAPACITÁS (kg)	SZÁRÍTÁS IDŐ (min)
	PAMUT	✓	-	✓	-	-	Tele	*
	FEHÉR	✓	✓	✓	✓	✓	Tele	*
	FARMER	✓	-	✓	-	-	4	*
	SÖTÉT & SZÍNES	✓	-	✓	✓	✓	4	*
	SZINTETIKUS	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	INGEK	✓	-	✓	✓	✓	2,5	*
 30'/45'/59'	GYORS 30'/45'/59'	✓	✓	✓	-	-	2,5	*
All In One	MINDEN EGYBEN	✓	-	✓	-	-	6	*
	EXTRA HIGIÉNIA	✓	-	✓	✓	✓	4	*
	SZAGSEMLEGESÍTÉS	✓	-	✓	-	-	2,5	20'
	WOOLMARK GYAPJÚ	✓	-	✓	-	-	1	70'
	FINOM ANYAGOK	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	ANTIALLERGÉN	✓	✓	✓	-	-	4	Max 220'
	XXL TÖLTET	✓	✓	✓	✓	✓	6	Max 220'
	TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi) Wi-Fi hálózaton keresztül, alkalmazás segítségével kapcsolható be/ki a távirányítás.							

* A szárítási program tényleges időtartama a ruhák kezdő nedvesség szintjétől, a centrifugálás sebességétől, a ruhák típusától és mennyiségétől, a szűrők tisztaságától és a környezeti hőmérséklettől függ.

Programok leírása

Különböző típusú anyagok és színek szárításához a szárítógép adott programokkal rendelkezik az összes szárítási szükségletnek való megfelelés érdekében (lásd a programok táblázatát).

TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi)

Wi-Fi hálózaton keresztül, alkalmazás segítségével kapcsolható be/ki a távirányítás. Ebben az esetben a ciklus az alkalmazás utasításai alapján kezdődik el. További részletek a **TÁVIRÁNYÍTÁS (Wi-Fi)** részben.

PAMUT

A pamut program (vállfára kész szárítás) a leghatékonyabb energiafogyasztású program. Alkalmas pamuthoz és vászonhoz.

FEHÉR

A megfelelő program pamutok, szivacsok és törölközők szárításához.

FARMER

Farmer vagy durva pamutszövet szárítására alkalmas. Szárítás előtt javasoljuk, hogy fordítsa meg a ruhákat.

SÖTÉT & SZÍNES

Kímélő és speciális program sötét és színes pamut vagy szintetikus ruhák szárításához.

SZINETIKUS

Gondos és különleges kezelést igénylő, szintetikus anyagok szárításához.

INGEK

Ez a program minimalizálja az ingek szárítása alatt az összegabalyodást és a gyűrődés a dob speciális forgásának köszönhetően. Javasoljuk, hogy a ruhákat közvetlenül a szárítási program után távolítsa el.

GYORS 30'/45'/59'

Gyors program, mely lehetővé teszi a ruhák rövid időn belüli szárítását, választható szárítási idő: 30, 45, 59 perc.

MINDEN EGYBEN

Új, innovatív program a különböző típusú szövetek együttes szárításához. A szárítógép figyelmeztet a könnyű szövetek szárításakor, és kivételéhez (a kijelzőn az AIO szöveg világít 3 percig, majd hangjelzéshallható).

Ezt követően nyomja meg újra a start gombot a fennmaradó nehéz tételek szárításának befejezéséhez.

EXTRA HIGIÉNIA

Különleges program a fokozott higiénia jegyében, amely alacsony baktériumszinttel szolgál.

SZAGSEMLEGESÍTÉS

Optimális program a szagoknak a gyűrődésekből való eltávolításához.

WOOLMARK GYAPJÚ

Gyapjú ruhák: a program legfeljebb 1 kg ruha szárításához használható (kb. 3 pulóver). Javasoljuk, hogy a szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat.

Az időtartam a ruhaadag méretétől és vastagságától, valamint a mosás során kiválasztott centrifugálástól függően változhat.

A ciklus végén a ruhák azonnal felvehetők, de ha nagyobb méretűek, akkor a szélük még kissé nedves lehet: további természetes szárításuk ajánlott.

A ciklus végén célszerű kivenni a ruhákat a gépből.

Figyelem: a gyapjú megnyúlása visszafordíthatatlan folyamat. Kizárólag megfelelő szimbólummal „szárítógépben történő szárításra alkalmas” ellátott ruhákat szárítson. A program akril anyagokhoz nem használható.



APPAREL CARE

A gép gyapjú szárító ciklusát a „The Woolmark Company” hagyta jóvá géppel mosható gyapjú termékek szárításához, biztosítva, hogy a termékek mosása és szárítása a ruha címkéjén található előírásoknak és az gép gyártója által előírt utasításoknak megfelelően történik M1524.

Az Egyesült Királyságban, Írországban, Hong Kongban és Indiában a Woolmark védjegytanúsítvánnyal rendelkező védjegy.

FINOM ANYAGOK

A körültekintő és speciális kezelést igénylő anyagok kímélő szárításához.

ANTIALLERGÉN

Speciális program, mely szárítja, és ugyanakkor csökkenti a fő allergéneket, mint a port, atkát, háziállat szőrt, valamint tisztítópópor maradványt.

XXL TÖLTET

Speciális program a nagy méretű tételek pl.: függönyök és asztalterítők szárításához. A dob speciális mozgásának köszönhetően a tételek szárítása során minimálisra csökken az összegabalyodás és a gyűrődés.

8. HIBAEELHÁRÍTÁS ÉS GARANCIA

Mi okozhatja...

Ön által elhárítható hibák

Mielőtt a szervizszolgálathoz fordulna műszaki tanácsok ügyében, fusssa át az alábbi ellenőrzőlistát. Amennyiben munkatársaink úgy találják, hogy a gép megfelelően működik, ha nem megfelelően lett telepítve vagy használva, pótdíj fizetésére kötelezhetjük. Ha a probléma fennáll a javasolt ellenőrzéseket követően is, vegye fel a kapcsolatot a szervizszolgálattal, mivel előfordulhat, hogy munkatársaink telefonos útmutatással segíthetnek a meghibásodás elhárításában.

A program befejeződéséig várható kijelzett idő változhat a szárítási ciklus során. A program befejeződéséig várható időt a készülék folyamatosan ellenőrzi a szárítási ciklus során, és folyamatosan utánállítja a lehető legpontosabb becslés biztosításához. A kijelzett idő pozitív vagy negatív irányban változhat a szárítási ciklus során, és ez természetes jelenségnek minősül.

A szárítási idő túl hosszú/a ruhák nem elég szárazak...

- A megfelelő szárítási időt/programot választotta?
- A ruhák túlságosan nedvesek voltak? A ruhákat alaposan kicsavarta vagy kicentrifugálta a szárítógépbe helyezés előtt?
- A szűrő tisztításra szorul?
- Túlterhelte a szárítógépet?

A szárítógép nem működik...

- A szárítógép működő elektromos tápellátáshoz csatlakozik? Próbálja ki az aljzatot egy másik készülékkel, például egy asztali lámpával.
- Megfelelően csatlakoztatta a dugaszt a hálózati aljzathoz?

● Áramkimaradás tapasztalható?

● Kioldott a biztosíték?

● Az ajtót teljesen becsukta?

● A szárítógépet bekapcsolta úgy a hálózati aljzatnál, mint a gép kezelőfelületén?

● Kiválasztotta a szárítási időt vagy a programot?

● Ismét bekapcsolta a gépet az ajtó kinyitását követően?

● A gép leállt, mivel a víztartály megtelt, és kiürítésre szorul?

A szárítógép hangosan üzemel...

● Kapcsolja ki a szárítógépet, és tanács ügyében vegye fel a kapcsolatot a szervizszolgálattal.

A szűrőtisztítás jelzőfény világít...

● A szűrő tisztításra szorul?

A víztartály jelzőfény világít*...

● A víztartály kiürítésre szorul?

**Egyes modelleknél ezt a kijelzőn olvasható üzenet jelzi.*

Ügyfélszolgálat

Ha a probléma továbbra is fennáll a szárítógépnél az összes javasolt ellenőrzés végrehajtását követően, tanács ügyében vegye fel a kapcsolatot a szervizszolgálattal. Előfordulhat, hogy segítséget nyújthatnak telefonos útmutatással, vagy egyeztethetnek egy megfelelő időpontot Önnel, amikor a jótállás keretében egy mérnök felveszi Önnel a kapcsolatot. Mindazonáltal pótdíj fizetésére kötelezhetjük, ha az alábbiak bármelyike érvényes a készülékére:

● Megfelelően működik.

● A telepítése nem a telepítési utasítások szerint történt.

● A készüléket nem megfelelően használták.

Cserealkatrészek

Minden esetben eredeti, közvetlenül a szervizszolgálattól elérhető cserealkatrészeket használjon.

Szervizelés

A készülék hosszantartó biztonságos és hatékony működésének a szavatolása érdekében javasoljuk, hogy bármilyen szervizelési vagy javítási munkálatot kizárólag felhatalmazott szervizmérnökre bízson.

Garancia

A termékre a mellékelt garanciajegyen található kikötésekkel és feltételekkel terjed ki a garancia. A garanciajegyet megfelelő módon ki kell tölteni és meg kell őrizni, hogy szükség esetén bemutatthassa a hivatalos Ügyfélszolgálatnak.

A  jel terméken történő elhelyezésével saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék megfelel a jogszabályokban meghatározott összes európai biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelménynek.

A régi szárítógép biztonságos ártalmatlanítása érdekében húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból, vágja le a hálózati csatlakozókábelt, és a dugóval együtt semmisítse meg azt. Törje le az ajtópántokat vagy az ajtózárat, nehogy a gyerekek bezárják magukat a gépbe.

A gyártó minden felelősséget elhárít a termékhez mellékelt füzetben előforduló nyomdahibákkal kapcsolatban. Ezen kívül a gyártó – a lényeges jellemzők megváltoztatása nélkül – fenntartja a termékek szükség szerinti módosításának jogát.

Hvala vam što ste izabrali ovaj proizvod. Čast nam je što možemo da vam ponudimo ovaj idealan proizvod i najbolju kompletnu ponudu kućnih aparata za vaše svakodnevne poslove.



Molimo pročitajte ova uputstva pažljivo i koristite mašinu u skladu sa istim. Ova knjižica pruža važna uputstva za bezbednu upotrebu, instalaciju, održavanje i po neki koristan savet za najbolje rezultate pri korišćenju mašine. Čuvajte celokupnu dokumentaciju na bezbednom mestu za referisanje u budućnosti, ili za buduće korisnike.

Molimo proverite da li su sledeći predmeti dostavljeni uz aparat:

- Uputstvo za upotrebu
- Garantni list
- Energetska nalepnica

Proverite da li je došlo do nekih oštećenja na mašini tokom transporta. Ako jeste, pozovite Korisnički servisni centar. Propust da se to uradi može uticati na bezbedan rad uređaja. Usluga vam može biti naplaćena ako je problem na vašoj mašini prouzrokovan neispravnom upotrebom ili neispravnom montažom. Da biste kontaktirali sa Servisom, proverite da li imate pri ruci jedinstveni kod od 16 karaktera, koji se naziva i „serijski broj“. Ovaj kod je jedinstveni kod za vaš proizvod i odštampan je na nalepnici koja se nalazi u unutrašnjem delu otvora za vrata.

Zaštita životne okoline



Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o otpadu električne i elektronske opreme. (WEEE).

Električni i elektronski otpad sadrži zagađujuće materije (koje mogu da izazovu negativne posledice po životnu sredinu) i osnovne komponente (koje se mogu ponovo koristiti). Važno je da se električni i elektronski otpad može podvrgnuti posebnim tretmanima, u cilju kako bi se ispravno otklonili i odložili svi zagađivači i reciklirali svi materijali. Pojedinci mogu igrati važnu ulogu kako električni i elektronski otpad ne bi postao opasan po životnu okolinu, zato je važno da pratite osnovna pravila:

- Električni i elektronski otpad se ne bi smeo tretirati kao kućni otpad;
- Električni i elektronski otpad mora biti odložen na odgovarajuće sabirno mesto kojim upravlja opština ili registrovana preduzeća.

U mnogim zemljama kada kupite novi aparat stari možete vratiti trgovcu, koji će biti odložen potpuno besplatno, sve dok je priložen otpad ekvivalentan tipu i ima istu namenu kao nov aparat.

Sadržaj

- 1. OPŠTA SIGURNOSNA PRAVILA**
- 2. POSUDE ZA VODU**
- 3. VRATA, FILTER I KONDENZATORA**
- 4. PRAKTIČNI SAVETI**
- 5. BEŽIČNO UPRAVLJANJE (WI-FI)**
- 6. KRATKA UPUTSTVA ZA UPOTREBU**
- 7. KONTROLE I PROGRAMI**
- 8. REŠAVANJE PROBLEMA I GARANCIJA**

1. OPŠTA SIGURNOSNA PRAVILA

- Ovaj aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnu okolinu kao što je:
 - Kuhinje u prodavnicama, kancelarijama i slično;
 - Farme i seoska domaćinstva;
 - Od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim rezidencijalnim tipovima okoline;
 - U domaćinstvima koje pružaju noćenje sa doručkom.

Svako drugačije korišćenje aparata izvan domaćinskih uslova, kao što je komercijalna upotreba može smanjiti životni vek aparata i time poništiti validnost garancije. Svaka šteta naneta aparatu ili bilo kakav drugi gubitak nastao nepravilnim korišćenjem ili korišćenjem nekarakterističnim za kućne uslove (čak i ako je aparat lociran u kućnim uslovima) neće biti prihvaćen na odgovornost proizvođača do svih granica u skladu sa zakonom.

- Deca starija od 8 godina, kao i osobe sa umanjenom fizičkim i mentalnim sposobnostima; ili nedostakom iskustva i znanja – mogu da koriste ovaj uređaj isključivo uz nadzor ili nakon dobijanja instrukcija u vezi bezbednog korišćenja uređaja i pripadajućih rizika. Deca ne smeju da se igraju ovim uređajem. Čišćenje i održavanje ovog uređaja se ne sme poveravati deci bez nadzora.

- Pazite na decu i držite ih pod nadzorom kako se ne bi igrala sa uređajem.
- Decu mlađu od 3 godine treba držati podalje od mašine osim ako nisu pod konstantnim nadzorom.



UPOZORENJE

Nepravilno korišćenje može dovesti do požara.

- Ova mašina je isključivo za kućnu upotrebu, to jest za sušenje tekstila i odeće koji se koriste u domaćinstvu.
- Budite sigurni da u potpunosti razumete uputstva za montažu i korišćenje pre rada sa uređajem.
- Ne dodirujte aparat kada su vam ruke ili noge mokre.
- Ne naslanjajte se na vrata kada puniti mašinu, i ne hvatajte se za njih kada želite da je podignete ili pomerite.
- Nemojte koristiti aparat u slučaju da Vam deluje da je neispravan.
- Mašinu za sušenje ne treba koristiti u slučaju da su za pranje korišćene industrijske hemikalije.



UPOZORENJE

Ne koristite aparat u slučaju da filter nije na mestu ili je oštećen; ostaci van filtera se mogu zapaliti.

- Vlakna i slične ostatke odeće koji se sakupljaju u filteru se ne smeju ostavljati pored mašine, na podu i sl.



UPOZORENJE

Na mestima na kojima se nalazi simbol  temperatura tokom rada aparata može preći 60°C.

- Uvek isključite uređaj iz utičnice pre nego što ga čistite.
- Unutrašnjost bubnja može biti jako vruća. Uvek dozvolite da u potpunosti prođe period hlađenja mašine za sušenje pre vađenja veša.
- Poslednji segment ciklusa sušenja se vrši bez grejanja (ciklus hlađenja) kako bi se vlakna ostavila u temperaturi koja garantuje da neće biti oštećene.



UPOZORENJE

Nikada nemojte zaustavljati mašinu pre kraja sušenja osim u slučaju da možete brzo da otvorite i zatvorite mašinu, kako ne bi došlo do gubitka toplote.

Instalacija

- Nemojte instalirati aparat u prostoriji sa niskom temperaturom ili u prostoriji u kojoj može doći do rizika smrzavanja. Na temperaturi zamrzavanja aparat neće moći da funkcioniše kako treba: postoji rizik oštećenja u slučaju da voda uspe da se zamrzne u hidrauličnom sistemu mašine (ventili, cevi, pumpe). Za najbolje performanse proizvoda, temperatura prostorije mora biti 5-35°C. Molimo imajte u vidu da u hladnim uslovima (između +2 i +5°C) može dovesti do blage kondenzacije na zidovima i podu prostorije.

- Kada se mašina za sušenje postavlja iznad mašine za pranje veša, mora se koristiti odgovarajući komplet za postavljanje u skladu sa konfiguracijom vašeg uređaja:

- Komplet za postavljanje "standardne veličine": za vešmašinu minimalne dubine od 44 cm;
- Komplet za postavljanje "uže veličine": za veš-mašinu minimalne dubine od 40 cm.
- Univerzalni komplet za slaganje na gomilu sa kliznom policom: za vešmašinu minimalne dubine od 47 cm.

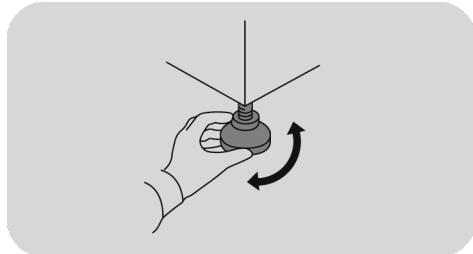
Komplet za postavljanje se može dobiti od naše službe za rezervne delove. Uz komplet za postavljanje obezbeđena su i uputstva za postavljanje kao i potrebni dodaci za pričvršćivanje.

- **NIKADA** ne montirajte sušač u blizini zavesa.

- Aparat ne sme biti instaliran iza zaključanih vrata, kliznih vrata ili vrata sa šarkama na suprotnoj strani od one na kojoj su vrata za mašinu za sušenje. Na taj način sprečićete potpuno otvaranje vrata Vaše mašine.

- Radi vaše bezbednosti, uređaj mora biti ispravno montiran. Ako postoje bilo kakve nedoumice prilikom montiranja, pozovite servis.

- Kada namestite mašinu na mesto na kome treba da stoji, okretanjem nožica obezbedite da bude potpuno nivelisana.



Povezivanje na električnu mrežu i bezbednosna upozorenja

- Tehnički detalji (napon i snaga) su prikazani na tehničkoj nalepnici aparata.

- Pobrinite se da električni sistem bude uzemljen u skladu sa svim pravilima i zakonima, imajući u vidu da se utičnica poklapa sa utikačem mašine. U suprotnom, potražite profesionalnu pomoć.



UPOZORENJE

Ovaj uređaj se ne sme napajati strujom pomoću nekog dodatnog uređaja, kao što je tajmer, niti se sme povezivati na napajanje koje neki uređaj redovno uključuje ili isključuje.

- Ne koristite adaptere, produžne kablove I sl.

- Nakon instalacije uređaja utikač mora biti dostupan da bi se mogao isključiti.

- Nemojte uključivati mašinu niti je priključivati na napajanje sve dok montaža ne bude završena.

- Ukoliko je glavni električni kabal oštećen, da ne bi došlo do povrede, mora ga zameniti proizvođač, njegov ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba.

Ventilacija

- Adekvatna ventilacija mora biti obezbeđena u prostoriji gde se nalazi mašina, kako bi se izbeglo nakupljanje gasova i stvaranje otvorenog požara tokom rada mašine.
- Instalacija zadnjeg dela aparata treba da bude blizu zida ili slične vertikalne površine.
- Između mašine i bilo kog drugog montiranog predmeta mora biti razmak od najmanje 12 mm. Dolazni i odlazni vazduh ne sme nailaziti na prepreke.
- Ako je mašina postavljena na tepih ili sličnu prostirku, vodite računa da ne blokirate otvore za ventilaciju na dnu ili bio kom drugom mestu.
- Sprečite da stvari padaju i skupljaju seiza mašine, zato što time mogu obstruirati ulaze i izlaze vazduha.
- Izduvni vazduh ne sme biti ispuštan kroz otvor koji se koristi za odvod dima iz uređaja na gas ili druga goriva.
- Redovno proveravajte da li je protok vazduha oko sušača neometan čime se sprečava sakupljanje prašine i vlakana.

- Često proveravajte filter za otpala vlakna nakon upotrebe i po potrebi ga čistite.



SR

* Priključak za vazduh.

** Odvod vazduha.

Veš

- Uvek pogledajte uputstva sa etikete pre sušenja u mašini.
- Omekšivači i slični proizvodi mogu biti korišćeni na stvarima pre sušenja, prema uputstvima proizvođača.
- Ne sušite stvari koje nisu prethodno mašinski oprane.
- Sva odeća mora biti dobro iscentrifugirana pre sušenja u mašini.
- Neiscedjenu, veoma mokru odeću nikada ne stavljajte u mašinu za sušenje.



UPOZORENJE

U određenim situacijama, materijali od pene se mogu zapaliti spontanom eksplozijom. Stvari koje sadrže penu (lateks penu), kape za plivanje, tuširanje, vodootporni tekstili, stvari sa gumenom postavom NE SMETE sušiti u mašini.



UPOZORENJE

Ne sušite stvari koje su tretirane tečnostima hemijskog čišćenja.

- Upaljači, šibice i zapaljive tečnosti nikada ne smeju biti ostavljeni u džepovima ili držane u blizini mašine.
 - Maksimalni kapacitet sušenja je naznačen na energetske nalepnici.
 - Dokumentaciju o proizvodu možete pronaći i na web stranici proizvođača.
-
- Zavesa od staklenih vlakana ne treba NIKADA staviti u mašinu. Iritacija kože može da se desi u slučaju da su ostale stvari došle u dodir sa staklenim vlaknima.
 - Stvari prethodno zaprljane substancama kao što su ulje, acetoni, alkohol, benzin bi trebalo pre sušenja oprati u toploj vodi sa pojačanom količinom deterdženta.
 - Izvadite sve predmete iz džepova kao što su upaljači i šibice.

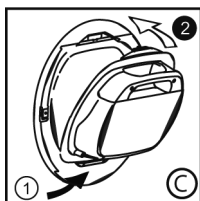
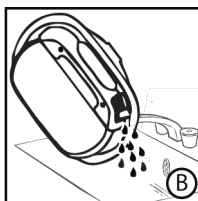
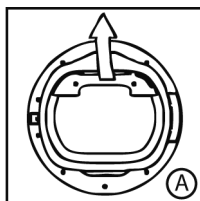
2. POSUDE ZA VODU

Voda koja je ocedena iz veša tokom procesa sušenja sakupljena je u određenoj posudi. Kad je posuda puna, svetlosni indikator, ili na nekim modelima poruka na displeju, uputiće vas da MORATE isprazniti posudu (međutim, mi preporučujemo da se ta posuda prazni nakon svakog ciklusa sušenja).

Veoma malo vode će se sakupiti nakon nekoliko prvih ciklusa rada nove mašine jer se prvo puni unutrašnji rezervoar.

Skidanje posude iz fioke na vratima mašine *

1. Pažljivo izvucite posudu s vodom držeći ručicu (A).
Kada je posuda s vodom puna ona je teška oko 6 kg.
2. Nagnite posudu s vodom da biste izbacili vodu kroz odvodnu cev (B).
Kada je prazna, vratite posudu za vodu kao što je prikazano; (C) prvo stavite dno posude u položaj koji je prikazan (1) a zatim pažljivo ubacite i gornji deo na odgovarajuće mesto (2).
3. Pritisnite dugme za pokretanje programa kako biste ponovo pokrenuli ciklus.



* u zavisnosti od modela

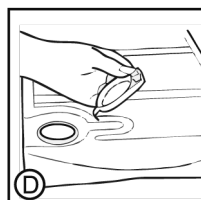
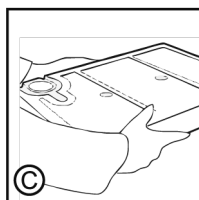
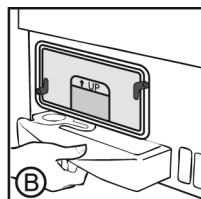
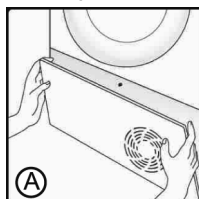
SAMO ZA MODELE SA KOMPLETOM CREVA ZA ODVOD

Ako imate mogućnost da vam je odvod blizu mašine za sušenje, možete koristiti komplet za odvod kako biste trajno podesili odvod vode koja se sakuplja u posudi mašine za sušenje. To znači da onda ne morate da praznite posudu za vodu.

SR

Skidanje posude iz fioke na dnu *

1. Pažljivo povucite gornji deo zaštitne ploče tako da se otkače spojnice sa mašine za sušenje. Deo sa donje strane zatim može da se odvoji tako da zaštitna ploča može cela da se skine (A).
2. Čvrsto povucite ručicu i izvucite posudu za vodu iz mašine za sušenje (B). Pridržavajte posudu sa obe ruke (C).
Kada je posuda s vodom puna ona je teška oko 4 kg.
3. Otvorite poklopac koji se nalazi na gornjoj strani posude i prospite vodu na kraju svakog ciklusa sušenja i pre početka sledećeg (D).
4. Ponovo vratite poklopac i ubacite posudu nazad na njeno mesto (D). **ČVRSTO UGURAJTE NA PREDVIĐENO MESTO.**
5. Ponovo postavite zaštitnu ploču tako što ćete postaviti njen gornji deo na njegovo mesto i zatim pritisnuti donji deo tako da se spojnice prikače.



* u zavisnosti od modela

3. VRATA, FILTER I KONDENZATORA

Vrata

- Povucite ručicu da biste otvorili vrata.
- Da biste ponovo pokrenuli uređaj, zatvorite vrata i pritisnite dugme za pokretanje programa.



UPOZORENJE

Kada je mašina za sušenje u upotrebi, bubanj i vrata mogu biti VEOMA VRUĆI.



UPOZORENJE

Ako otvorite vrata usred ciklusa, pre nego što je završen ciklus za rashlađivanje, ručica može biti vruća. Molimo vas da obratite naročitu pažnju kada pokušavate da ispraznite posudu s vodom tokom ciklusa.

Filter

Zagušeni filteri mogu povećati vreme sušenja i prouzrokovati oštećenja i potrebu za skupim čišćenjem.

Da biste održali efikasnost mašine za sušenje, proverite pre svakog ciklusa da li su svi filteri čisti.



UPOZORENJE

Nemojte koristiti mašinu za sušenje bez filtera.

Svetlosni indikator za čišćenje filtera

Svetli kada se traži čišćenje filtera: proverite filter i eventualno ga očistite.

Ako se veš ne suši, proverite da li je filter zagušen.

Ako filter čistite vodom, ne zaboravite da ga osušite.

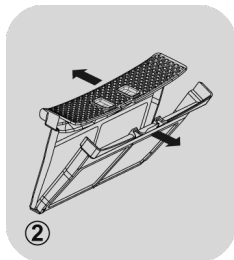


UPOZORENJE

Očistite filter pre svakog ciklusa.

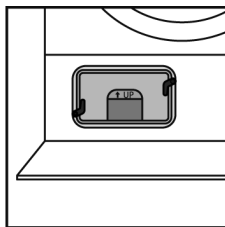
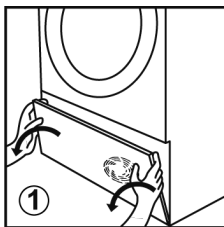
Čišćenje filtera za vlakna

1. Izvucite filter nagore.
2. Otvorite filter kao što je prikazano.
3. Lagano uklonite vlakna iz filtera vrhovima prstiju ili mekom četkom, krpom ili pod tekućom vodom.
4. Spojte filter i vratite na njegovo mesto.

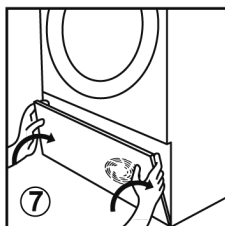
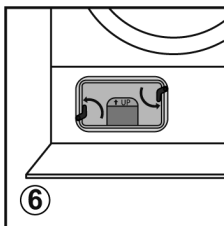
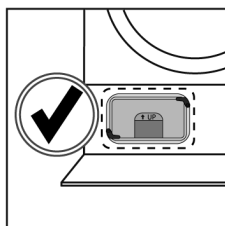
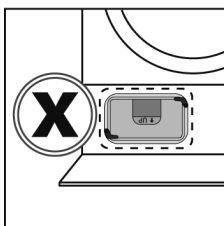
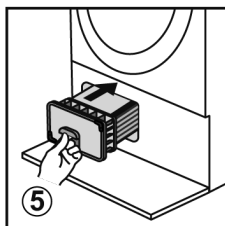
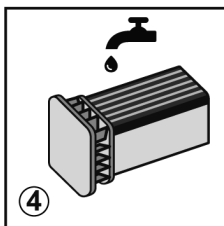
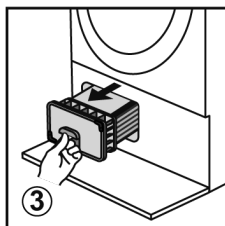
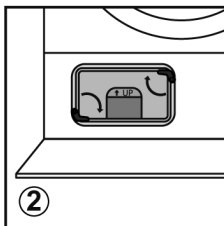


Čišćenje kondenzatora

1. Skinite zaštitnu ploču.
2. Okrenite sigurnosne poluge u pravcu kretanja kazaljke na satu i izvucite kondenzator.
3. Izvucite kondenzatorsku jedinicu.
4. Pažljivo očistite prašinu ili dlake krpom, zatim operite jedinicu tako što ćete je držati pod tekućom vodom i okretati tako da voda teče između ploča kako bi se uklonila sva prašina ili dlake.
5. Vratite kondenzator tako da pravilno stoji (kao što je označeno strelicom) i čvrsto ga ugurajte na njegovo mesto.
6. Okrenite sigurnosne poluge suprotno od pravca kazaljke na satu. Postarajte se da kondenzatorska jedinica bude dobro pričvršćena na dnu.
7. Ponovo vratite zaštitnu ploču.



SR



4. PRAKTIČNI SAVETI

Pre prvog korišćenja mašine za sušenje veša:

- Detaljno pročitajte ovaj priručnik sa uputstvima.
- Uklonite sve predmete upakovane u bubanj.
- Obrišite unutrašnjost bubnja i vrata vlažnom krpom da biste uklonili prašinu koja se možda nakupila pri transportu.

Priprema odeće

Uverite se da je veš koje ćete osušiti pogodno za sušenje u mašini za sušenje veša, kao što je prikazano simbolima za održavanje na svakom artiklu. Proverite da li su svi rajsferšlusi i džepovi na zakopčavanje zatvoreni i da su džepovi prazni. Izvmite odeću naopačke. Postavite odeću ne pritiskajući je u bubanj kako biste bili sigurni da se neće zaplesti.

Ne sušite u mašini

Svilu, najlon čarape, pažljivo izvezene predmete, tkanine sa metalnim dekoracijama, odevne predmete sa PVC ili kožnim prišivenim predmetima.



UPOZORENJE

Nemojte da sušite veš koji je tretiran tečnostima za hemijsko čišćenje ili odeću od gume (opasnost od požara ili eksplozije).

Tokom poslednjih 15 minuta veš se uvek suši na hladnom vazduhu.

Ušteda energije

U mašinu za sušenje veša stavljajte samo veš koji je dobro isceden ili osušen centrifugom. Što je veš suvlji prilikom

stavljanja u mašinu za sušenje veša, vreme sušenja se smanjuje i time dolazi do uštede električne energije.

UVEK

- Proverite da li je filter čist pre pokretanja ciklusa sušenja.

NIKAD

- Ne punite mašinu za sušenje veša natopljenim vešom, to može da ošteti uređaj.

Sortirajte punjenje kako je navedeno

● Obratite pažnju na simbole

Oni se mogu naći na okovratniku ili unutar šava:



Pogodno za sušenje u mašini za sušenje veša.



Sušenje u mašini za sušenje veša visokim temperaturama.



Sušenje u mašinu za sušenje veša samo na niskim temperaturama.



Ne sušite u mašini.

Ako artikl nema oznaku za negu, mora se pretpostaviti da nije pogodan za sušenje u mašini za sušenje veša.

● Po količini i debljini

Kad god je opterećenje veće od kapaciteta sušenja, odvojite odeću prema debljini (npr. peškire od tankog donjeg veša).

● Po vrsti tkanine

Pamuk / lan: Peškiri, pamučni veš, posteljina i stolnjaci.

Sintetika: Bluze, košulje, kombinezoni, itd. od poliestera ili poliamida, kao i mešavine od pamuka i sintetike.



UPOZORENJE

Nemojte da preopteretite bubanj, velike artikle kada su mokre premašuju maksimalno dozvoljeno opterećenje odećom (na primer: vreće za spavanje, jorgani).

- Da bi se sprečilo lepljenje vrata ili nakupljanje dlačica, očistite unutrašnja vrata i zaptivku vlažnom krpom nakon svakog ciklusa sušenja.



UPOZORENJE

Bubanj, vrata i sadržaj mogu biti jako vrući.

SR

Čišćenje mašine za sušenje veša

- Očistite filter i ispraznite posudu za vodu posle svakog ciklusa sušenja.
- Redovno čistite kondenzator.
- Posle svake upotrebe, obrišite unutrašnjost bubnja i ostavite vrata otvorena neko vreme kako bi se omogućila cirkulacija vazduha da se bubanj osuši.
- Prebrišite mekom tkaninom spoljašnjost mašine i vrata.
- NE koristite abrazivne jastučiće ili sredstva za čišćenje.



UPOZORENJE

Pre čišćenja uređaja, isključite mašinu za sušenje i izvucite kabl iz napajanja električnom energijom.



UPOZORENJE

Za podatke o električnoj energiji pogledajte nalepnicu sa podacima na prednjoj strani kućišta mašine za sušenje veša (sa otvorenim vratima).

5. BEŽIČNO UPRAVLJANJE (WI-FI)

Ovaj uređaj je opremljen **Wi-Fi** tehnologijom koja vam omogućava daljinsko upravljanje putem aplikacije.

UPARIVANJE UREĐAJA (U APLIKACIJI)

- Preuzmite **hOn** aplikaciju na vaš uređaj skeniranjem sledećeg QR koda:



ili pomoću linka:

go.haier-europe.com/download-app

Aplikacija je dostupna za uređaje sa Android i iOS platformom, kako za tablete tako i za pametne telefone.

Saznajte sve detalje o Wi-Fi funkcijama, pretražujući aplikaciju u DEMO režimu.

Frekvencija kućne Wi-Fi mreže mora biti postavljena na 2.4 GHz. Ne možete konfigurisati mašinu ako je vaša kućna mreža podešena na 5 GHz.

- Otvorite aplikaciju, napravite korisnički profil (ili se prijavite ako je već ranije napravljen) i uparite uređaj prateći uputstva na ekranu uređaja.

AKTIVIRANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

- Proverite da li je ruter uključen i povezan na internet.
- Ubacite veš i zatvorite vrata.

- Okrenite regulator za izbor programa u položaj **BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**



: upravljanje sa kontrolne table će biti onemogućeno.

- Pokrenite ciklus pomoću aplikacije. Kada se ciklus završi, isključite mašinu tako što ćete okrenuti regulator za izbor programa u položaj **OFF (ISKLJUČITI)**.

DEAKTIVIRANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

- Da biste napustili režim **BEŽIČNO UPRAVLJANJE** dok je ciklus u toku, okrenite izbornik programa u bilo koji drugi položaj osim u položaj **BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**, a da pri tom ne prelazite preko položaja **ISKLJUČENO**. Kontrolna tabla na uređaju ponovo će raditi.

- Kada se vrata zatvore, okrenite prsten u položaj **BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)** kako biste ponovo upravljali uređajem pomoću aplikacije. Ako je neki ciklus bio u toku, nastaviće se.

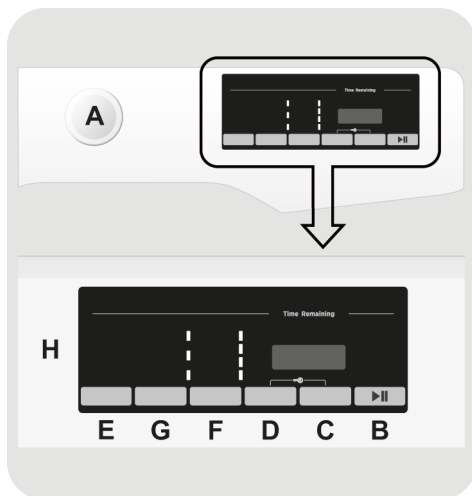
Kada su vrata otvorena, **BEŽIČNO UPRAVLJANJE** je onemogućeno. Da biste ga ponovo omogućili, zatvorite vrata, okrenite prsten za odabir programa u bilo koji položaj osim u položaj **BEŽIČNO UPRAVLJANJE**, i ponovo ga izaberite.

6. KRATKA UPUTSTVA ZA UPOTREBU

1. Otvorite vrata i napunite bubanj vešom. Pobrinite se da odeća ne sprečava zatvaranje vrata.
2. Pažljivo zatvorite vrata tako što ćete ih polako gurati dok se ne čuje da su vrata sključnula.
3. Okrenite regulator za izbor programa tako da izaberete određeni program sušenja (videti tabelu s programima).
4. Pritisnite dugme za pokretanje programa. Mašina za sušenje će se automatski pokrenuti.
5. Ako se tokom programa vrata otvore kako bi se proverio veš, neophodno je pritisnuti dugme za pokretanje programa kako bi se nastavilo sa sušenjem nakon što se vrata zatvore.
6. Kada je ciklus blizu završetka, mašina će započeti sa fazom rashlađivanja, odeća će se sušiti hladnim vazduhom čime će se omogućiti spuštanje temperature veša.
7. Pred kraj ciklusa, bubanj će se okretati s prekidima kako bi se smanjilo gužvanje. To će se nastaviti sve dok se mašina ne ugasi ili se vrata ne otvore.

Nemojte otvarati vrata tokom automatskim programa da bi se sušenje obavilo kako treba.

7. KONTROLE I PROGRAMI



SR

A REGULATOR ZA IZBOR PROGRAMA sa pozicijom ISKLJUČENO

B Dugme START/PAUZA

C Dugme za ODLOŽENI START

D Dugme IZBOR VREMENSKOG CIKLUSA/BRZO

E Dugme MEMORIJA

F Dugme za IZBOR SUŠENJA

G Dugme PROTIV GUŽVANJA

H DISPLEJ

C+D BLOKADA TASTERA

Tehnički podaci

Napajanje / Napajanje osigurača / Napon napajanja: videti pločicu sa serijskim brojem.

Maksimalni kapacitet: videti nalepnicu sa energetske podacima.

Energetska klasa: videti nalepnicu sa energetske podacima.

UPOZORENJE

Ne dirajte gumba pri uključivanju mašine u struju, zato što mašina tokom prvih par sekundi podešava sistem: u slučaju da ih dodirnete, mašina možda neće raditi pravilno. U tom slučaju je isključite iz struje i uključite je ponovo.

REGULATOR ZA IZBOR PROGRAMA sa pozicijom ISKLJUČENO

- Okretanjem regulatora za izbor programa u oba smera moguće je izabrati željeni program sušenja.
- Da biste otkazali izabrani program ili isključili uređaj okrenite regulator za izbor programa u položaj **ISKLJUČENO** (ne zaboravite da isključite uređaj iz struje).

Prvo pokretanje

- Podešavanje jezika

- Nakon povezivanja mašine na mrežu i uključivanja, pritisnite dugme **"F"** ili **"G"** kako bi bili prikazani dostupni jezici. Prvi prikazani jezik je uvek **ENGLISH**.
- Izaberite željeni jezik pritiskom na dugme **START/PAUZA**.

- Promenite jezik

Ako želite da promenite jezik podešavanja moraćete da istovremeno pritisnete dugme **"F"** i **"G"** i zadržite pritisnutim oko **5 sekundi**. Na ekranu će se pojaviti **ENGLISH** i moći ćete izabrati novi jezik.

Dugme START/PAUZA

Zatvorite vrata **PRE** nego što pritisnete dugme **START/PAUZA**.

- Da biste izabrali ciklus sa podešenim parametrima, pritisnite dugme **START/PAUZA**. Kada je program u toku, na ekranu će biti prikazano preostalo vreme.
- Osim toga, ako želite da modifikujete izabrani program, pritisnite dugmad za željene opcije, modifikujte podrazumevane parametre i zatim pritisnite dugme **START/PAUZA** kako biste pokrenuli ciklus.

Mogu se izabrati samo one opcije koje su kompatibilne sa podešenim programom.

- Kada uključite uređaj, sačekajte nekoliko sekundi kako bi se program pokrenuo.

TRAJANJE PROGRAMA

- Kada odaberete program displej će automatski prikazati standardnu dužinu trajanja ciklusa, koja može varirati u zavisnosti od izabranih opcija.
- Kada se pokrene program bićete stalno obavestavani o vremenu preostalom do kraja ciklusa sušenja.
- Uređaj proračunava vreme preostalo do kraja izabranog programa na osnovu standardnog punjenja, tokom ciklusa, uređaj menja vreme na ono koje se primenjuje za nivo vlažnosti punjenja.

ZAVRŠETAK PROGRAMA

- **"KRAJ"** ("**End**" na nekim modelima) će se pojaviti na displeju po završetku programa i tada je moguće otvoriti vrata.
- Na kraju ciklusa, isključite uređaj okretanjem regulatora za izbor programa u položaj **ISKLJUČENO**.

Na kraju svakog ciklusa sušenja, a pre nego što izaberete novi ciklus, regulator za izbor programa mora **UVEK** biti u položaju **ISKLJUČENO**.

STAVLJANJE MAŠINE NA PAUZU

- Zadržite pritisnutim dugme **START/PAUZA** oko **2 sekunde** (naziv programa i preostalo vreme na displeju će trepereti, što znači da je mašina stavljena na pauzu).
- Ponovo pritisnite dugme **START/PAUZA** kako biste ponovo pokrenuli program od tačke na kojoj je bio pauziran.

PREKID PODEŠENOG PROGRAMA

- Da biste poništili program, podesite regulator za izbor programa na poziciju **ISKLJUČENO**.

*Ako tokom rada mašine dođe do prekida napajanja, prilikom vraćanja napajanja mašina, pritiskom na dugme **START/PAUZA**, mašina će se restartovati od početka faze u kojoj je bila pre prekida napajanja.*

Dugme za ODLOŽENI START

- Ovo dugme omogućava odloženo pokretanje programa za **30 minuta** (1 sata na nekim modelima) do **24 sata** u intervalima od **30 minuta** (1 sata na nekim modelima). Na displeju će biti prikazano izabrano odloženo vreme.
- Nakon što pritisnete dugme **START/PAUZA** prikazano vreme će se smanjivati svakog minuta.

Kada otvorite vrata nakon što je odloženi start podešen, i potom ih ponovo zatvorite, opet pritisnite start kako bi se odbrojavanje nastavilo.

Dugme IZBOR VREMENSKOG CIKLUSA/BRZO

- Moguće je prebaciti ciklus sa automatskog na programirani, do **3 minuta** nakon pokretanja ciklusa.
- Svaki pritiskom se povećava vreme u intervalima od **10 minuta**. Da bi se nakon ovakvog izabiranja resetovala funkcija automatskog sušenja potrebno je isključiti mašinu za sušenje.

- U slučaju nekompatibilnosti sve indikatorne lampice brzo trepere 3 puta.
- Ako je regulator za izbor programa postavljen na neki od brzih programa, svakim pritiskom na dugme moguće je izabrati vreme ciklusa između: **30-45-59 minuta**.

SR

Dugme MEMORIJA

Ovo dugme vam omogućava da sačuvate opcije podešene za ciklus.

MEMORIJA:

izaberite program i željene opcije, a zatim pritisnite dugme **MEMORIJA** na **3 sekunde** (pre pokretanja ciklusa). Natpis **MEMORIJA** (na nekim modelima sve brojeke) treperiće **2 sekunde** i opcije povezane sa izabranim ciklusom biće podešene.

VRAĆANJE:

nakon izabiranja ciklusa pritisnite dugme **MEMORIJA** kako biste vratili sačuvane opcije (ne ciklus).

Funkcija za odloženi start ne može biti memorisana.

Dugme za IZBOR SUŠENJA

- Ovo dugme vam omogućava da podesite opciju željenog nivoa sušenja do **3 minuta** nakon pokretanja ciklusa:



Spremnost za peglanje: ostavlja odeću blago vlažnom kako bi se olakšalo peglanje.



Suvo za kačenje: da bi odeća bila spremna za kačenje.



Suvo za ormar: za odeću koja se može direktno odložiti.



Jako suvo: da bi se dobila potpuno suva odeća, idealno za pun kapacitet.

- Ovi uređaji su opremljeni funkcijom **Regulacije sušenja**. Kod automatskih ciklusa, na svaki međunivo sušenja, pre nego što se dostigne izabrani, ukazuje se svetlosnim indikatorom koji treperi kada se dostigne svaki stepen sušenja.

U slučaju nekompatibilnosti sve indikatorske lampice brzo trepere 3 puta.

Dugme PROTIV GUŽVANJA

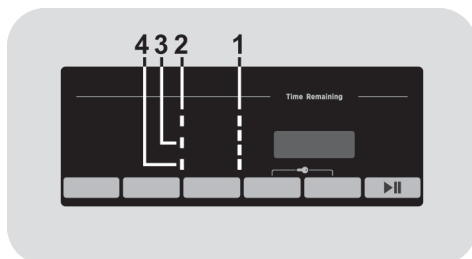
- Ova opcija automatski podešava nivo sušenja na **"Spremno za peglanje"**. Osim toga, ova opcija pokreće predciklus kretanja bubnja protiv gužvanja u slučaju pokretanja odlaganja i na kraju ciklusa sušenja. Pokreće se na svakih 10 minuta, sve do 6 sati nakon završetka ciklusa sušenja.
- Da bi se ovo kretanje zaustavilo regulator za izbor programa treba biti postavljen na **ISKLJUČENO**. Ovo je veoma praktično kad nije moguće odmah izvaditi veš.

BLOKADA TASTERA

- Ako istovremeno pritisnete dugem za **"C"** i dugme za **"D"** za oko **2 sekunde**, mašina će vam dozvoliti da zaključate tastere. Na taj način, moći ćete da izbegnete slučajne ili neželjene promene, ako se dugme slučajno pritisne tokom ciklusa sušenja.
- Zaključavanje možete može biti poništeno na jednostavan način, tako što navedena dva dugmete istovremeno opet pritisnete.
- U slučaju otvaranja vrata dok je aktivirana **BLOKADA TASTERA**, ciklus će se zaustaviti ali blokada će ostati: da biste ponovo pokrenuli ciklus, morate ukloniti blokadu i ponovo pritisnuti dugme **START/PAUZA**.
- **BLOKADA TASTERA** se može modifikovati bilo kad tokom ciklusa.

Displej

Displej prikazuje preostalo vreme sušenja, odloženo vreme u slučaju izabiranja odloženog starta i druga obaveštenja.



1) SVETLOSNI INDIKATORI ZA IZBOR SUŠENJA

Svetlosni indikatori na displeju pokazuju stepen sušenja koji se može izabrati posredstvom odgovarajućeg dugmeta.

2) SVETLOSNI INDIKATOR ZA POSUDU ZA VODU

Svetli kada je potrebno isprazniti posudu sa vodom od kondenzacije.

3) SVETLOSNI INDIKATOR ZA ČIŠĆENJE FILTERA

Svetli kada se traži čišćenje filtera.

4) SVETLOSNI INDIKATOR Wi-Fi

- Na modelima opremljenim opcijom Wi-Fi, ukazuje na status konekcije. Mogući su sledeći pokazatelji:

- **STALNO UKLJUČEN:** daljinsko upravljanje je aktivirano.
- **SPORO TREPERI:** daljinsko upravljanje je onemogućeno.
- **BRZO TREPERI 3 SEKUNDE, A ZATIM SE ISKLJUČUJE:** mašina ne može da se poveže sa kućnom Wi-Fi mrežom ili se aplikacija još nije registrovala.

- **SPORO TREPERI 3 PUTA, A ZATIM SE ISKLJUČUJE NA 2 SEKUNDE:** Wi-Fi mreža se resetuje (tokom registrovanja u aplikaciji).

- **UKLJUČEN JE 1 SEKUNDU, A ZATIM JE ISKLJUČEN 3 SEKUNDE:** vrata su otvorena. Daljinsko upravljanje ne može da se aktivira.

● Sve informacije o funkcionalnosti kao i uputstva za jednostavnu konfiguraciju Wi-Fi mreže, možete naći na sledećem mestu: go.he.services/htd-5d

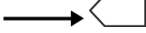
Uputstvo za sušenje

Standardni ciklus SUV PAMUK () je energetski najefikasniji i najprikladniji ciklus za sušenje pamučnog veša normalne vlažnosti.

M Maksimalna težina za sušenje	
Pamuk	Maksimalni kapacitet određen
Sintetika i osetljive tkanine	Maksimalno 4 kg

Informacije za laboratoriju za testiranje

EN 61121 - Programi:

- STANDARDNO SUV PAMUK 
- SUV PAMUK ZA PEGLANJE (BELI VEŠ - Spremno za peglanje)
- TEKSTIL KOJI SE LAKO NEGUJE (SINTETIKA - Suvo za kačenje)



UPOZORENJE

Očistite filter pre svakog ciklusa.



UPOZORENJE

Stvarno trajanje ciklusa sušenja zavisi od toga koliko je veš vlažan, kolika je brzina centrifuge, koja je vrsta i količina veša, koliko su čisti filteri i kolika je temperatura u okruženju.

Tabela programa

PROGRAM		Različite opcije					KAPACITET (kg)	SUŠENJE VREME (min)
								
	PAMUK	✓	-	✓	-	-	Pun	*
	BELI VEŠ	✓	✓	✓	✓	✓	Pun	*
	TEKSAS	✓	-	✓	-	-	4	*
	TAMNA I ŠARENA ODEĆA	✓	-	✓	✓	✓	4	*
	SINTETIKA	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	KOŠULJE	✓	-	✓	✓	✓	2,5	*
 30'/45'/59'	BRZI PROGRAM 30'/45'/59'	✓	✓	✓	-	-	2,5	*
All In One 	ALL IN ONE	✓	-	✓	-	-	6	*
 Extra	EXTRA HIGIJENA	✓	-	✓	✓	✓	4	*
	PROTIV NEPRIJATNIH MIRISA	✓	-	✓	-	-	2,5	20'
	VUNA	✓	-	✓	-	-	1	70'
	OSETLJIVE TKANINE	✓	✓	✓	✓	✓	4	*
	ANTIALERGIJSKI	✓	✓	✓	-	-	4	Maks. 220'
XXL 	XXL KAPACITET	✓	✓	✓	✓	✓	6	Maks. 220'
	BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi) Pozicija koju morate odabrati kada želite da omogućite daljinsko upravljanje posredstvom aplikacije (putem Wi-Fi funkcije).							

* Stvarno trajanje ciklusa sušenja zavisi od toga koliko je veš vlažan, kolika je brzina centrifuge, koja je vrsta i količina veša, koliko su čisti filteri i kolika je temperatura u okruženju.

Opis programa

Da biste sušili različite vrste tkanina i boja, mašina za sušenje ima posebne programe za udovoljavanje svakoj potrebi sušenja (videti tabelu s programima).

BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)

Pozicija koju morate odabrati kada želite da omogućite/onemogućite daljinsko upravljanje posredstvom aplikacije, putem Wi-Fi opcije. U ovom slučaju, početak ciklusa će se izvršiti posredstvom komandi aplikacije. Više detalja se nalazi u odeljku **BEŽIČNO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**.

PAMUK

Program za pamuk (suvo za kačenje) je najefikasniji program za uštedu energije. Odgovarajuć za pamuk i lan.

BELI VEŠ

Odgovarajući ciklus za sušenje pamučnih tkanina, sunđera i peškira.

TEKSAS

Namenjen sušenju uniformnih tkanina kao što je džins. Preporučuje se da se odevni predmeti prevrnu pre sušenja.

TAMNA I ŠARENA ODEĆA

Delikatan i specifičan ciklus u kome se suši tamni i šareni veš od pamuka ili sintetike.

SINETIKA

Program za sušenje sintetičke garderobe koja zahteva poseban tretman.

KOŠULJE

Ovaj ciklus je posebno namenjen za sušenje košulja jer se zahvaljujući posebnom kretanju bubnja sprečava da se košulje upetljaju i izgužvaju. Preporučuje se da se lanene tkanine izvade odmah nakon ciklusa sušenja.

BRZI PROGRAM 30'/45'/59'

Brzi ciklusi vam pružaju mogućnost da za kratko vreme osušite veš, možete izabrati sušenje za 30, 45, 59 minuta.

ALL IN ONE

Novi inovativni ciklus za istovremeno sušenje različitih vrsta tkanina. Mašina za sušenje daje upozorenje kada su lakše

tkanine suve i spremne za vađenje (na displeju se pojavljuje tekst "AIO" koji treperi 3 minuta i čuje se zvučni signal). Nakon ovog koraka neophodno je da se ponovo pokrene mašina kako bi se ostala teža odeća osušila do kraja.

EXTRA HIGIJENA

Poseban program za dodatne higijenske potrebe koji garantuje nizak nivo bakterija.

PROTIV NEPRIJATNIH MIRISA

Ovaj ciklus je savršen za otklanjanje neprijatnih mirisa i sprečavanje gužvanja.

VUNA

Vunena odeća: Ovaj program se može koristiti kako bi se osušila odeća težine do 1 kg odeće (oko 3 džempera). Preporučuje se da se svi odevni predmeti prevrnu pre sušenja. Vreme trajanja se može razlikovati u zavisnosti od veličine i debljine odeće kao i u zavisnosti od izabrane centrifuge. Na kraju ciklusa odeća se može nositi, ali ako je malo teža moguće je da su ivice još malo vlažne; preporučuje se da se prirodno osuše. Preporučuje se da se odeća izvadi na samom kraju ciklusa.

Pažnja: Filcanje vune je nepopravljivo; molimo vas da sušite isključivo onu odeću koja ima oznaku "ok tumble". Ovaj program nije namenjen akrilnim materijalima.



APPAREL CARE

Ciklus za sušenje vune kod ove mašine je odobrila kompanija „The Woolmark Company“ za sušenje vunениh proizvoda koji se peru u mašini pod uslovom da se proizvodi peru i suše prema uputstvima sa etikete odevnog predmeta i uputstvima datim od proizvođača ove mašine M1524.

U Ujedinjenom Kraljevstvu, Irskoj, Hong Kongu i Indiji zaštitni znak Woolmark je sertifikovan zaštitni znak.

OSETLJIVE TKANINE

Za sušenje osetljivih tkanina kojima je potreban precizan i poseban tretman.

ANTIALERGIJSKI

Poseban ciklus sušenja veša koji istovremeno pomaže i da se smanje glavni alergeni poput grinja, dlaka kućnih ljubimaca, polena i ostataka praška za pranje.

XXL KAPACITET

Poseban ciklus namenjen sušenju velikih tkanina poput zavesa i stolnjaka. Zahvaljujući posebnom kretanju bubnja velike tkanine će biti osušene sa što manje upetljavanja i gužvanja.

8. REŠAVANJE PROBLEMA I GARANCIJA

Šta može biti uzrok...

Kvarovi koje možete sami da popravite

Pre pozivanja servisa za tehničke savete, prođite kroz sledeću kontrolnu listu. Naplata troškova popravke će se izvršiti ako se utvrdi da uređaj nepravilno radi, nepravilno je postavljen ili je pogrešno korišćen. Ako se problem i dalje javlja nakon završetka preporučenih provera, nazovite servis, možda će vam moći pomoći putem telefona.

Prikaz vremena do kraja može da se promeni tokom ciklusa sušenja. Vreme do kraja se stalno proverava tokom ciklusa sušenja, a vreme se podešava kako bi se dobilo najbolje procenjeno vreme. Prikazano vreme se može povećati ili smanjiti tokom ciklusa i to je normalno.

Vreme sušenja je predugo / odeća nije dovoljno suva...

- Jeste li odabrali odgovarajuće vreme sušenja/program?
- Gde je odeća previše vlažna? Da li je odeća potpuno iscedena ili sušena sa centrifugom?
- Da li je potrebno očistiti filter?
- Da li je mašina za sušenje veša prepunjena?

Mašina za sušenje veša ne radi...

- Da li postoji napajanje strujom mašine za sušenje veša? Proverite pomoću drugog uređaja kao što je stona lampa.
- Da li je utikač pravilno priključen na električno napajanje?
- Da li je nestalo struje?
- Je li osigurač pregoreo?
- Da li su vrata potpuno zatvorena?

● Da li je mašina za sušenje veša uključena, kako na mrežno napajanje tako i na prekidaču na mašini?

● Da li je izabrano vreme sušenja ili program?

● Da li je mašina ponovo uključena nakon otvaranja vrata?

● Da li je mašina prestala da radi zato što je posuda za vodu puna i treba je isprazniti?

Mašina za sušenje veša je bučna...

● Isključite mašinu za sušenje veša i obratite se servisu za savet.

Svetlosni indikator za čišćenje filtera je uključen...

● Da li je potrebno očistiti filter?

Indikator za posudu za vodu je uključen*...

● Da li se posuda za vodu mora isprazniti?

**Na nekim modelima to će biti signalizirano porukom na ekranu.*

Korisnički centar

Ako i nakon završetka svih preporučenih provjera i dalje postoji problem sa vašom mašinom za sušenje veša, nazovite servis za savet. Mogu vam pomoći telefonom ili dogovoriti odgovarajući termin za pozivanje majtora prema uslovima vaše garancije. Međutim, može vam biti naplaćeno ako se nešto od sledećeg odnosi na vašu mašinu:

- Utvrđeno je da je u ispravnom stanju.
- Nije instalirana u skladu sa uputstvima za instalaciju.
- Nepravilno je korišćena.

Rezervni delovi

Uvek koristite originalne rezervne delove, koji su dostupni direktno od servisa.

SR

Servis

Da biste osigurali kontinuiran siguran i efikasan rad ovog uređaja preporučujemo da bilo kakvo servisiranje ili popravke vrši samo ovlašćeni serviser.

Garancija

Proizvod je pod garancijom u skladu sa uslovima koji su navedeni u garantnom listu i uputstvu za upotrebu, koji se dobija uz aparat. Garantni list mora biti ispravno popunjen i sačuvan, kako bi mogli da ga pokažete ovlašćenom servis, u slučaju potrebe.

Stavljanjem  oznake na ovaj proizvod, izjavljujemo, pod punom odgovornošću, da je ovaj proizvod u

saglasnosti sa svim evropskim normama o bezbednosti, zdravlju i svim zahtevima za zaštitu životne sredine, navedenih u zakonodavstvu.

Kako bi omogućili maksimalnu bezbednost pri odbacivanju stare mašine, molimo da presečete stari kabal za struju i polomite bravicu/vrata kako bi sprečili decu od zatvaranja u mašini.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne štampane greške u knjižici koju ste dobili s ovim proizvodom. Osim toga, proizvođač takođe zadržava pravo da bez prethodne najave izvodi promene koje smatra korisnim za svoje proizvode, a bez menjanja njihovih važnih karakteristika.

